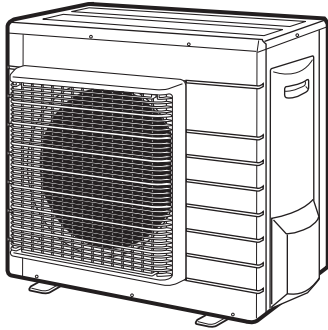


DAIKIN

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

R32 Split Series



Μοντέλα

RXM42M3V1B9

RXM50M3V1B9

RXM60M3V1B9

ARXM50M3V1B9

CE - DECLARATION OF CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION DE CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION DE CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARACÃO DE CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSTEMMELSESERKLARING
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTEMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM SÄMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - ZJAVJA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSEDEKLARACIJA
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ ЗА СЪОТВѢТСТВИЕ

CE - ZJAVJA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSEDEKLARACIJA
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ ЗА СЪОТВѢТСТВИЕ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA
CE - ATBLISTIBAS-DEKLARACIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 (66) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 (C) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 (E) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 (C) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 (66) бъявляет на своей исключительной ответственности, что модели климатических устройств, от имени которых он подписывает данную декларацию, соответствуют тому, что эта декларация не является:
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

RXM42M3V1B9, RXM50M3V1B9, ARXM50M3V1B9,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 (E) den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/ensprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à laux normes(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) document(o)) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 эти устройства не только соответствуют (и даже превышают) требованиям, указанным в инструкции, но и соответствуют следующим требованиям:

08 соответствуют следующим требованиям:

EN60335-2-40.

01 following the provisions of:

02 gemäß den Vorschriften der:

03 conformément aux stipulations des:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

05 siguiendo las disposiciones de:

06 secondo le prescrizioni per:

07 με τη βάση των οδηγιών των:

08 de acordo com o previsto em:

09 в соответствии с положениями:

01 Note as set out in <A> and judged positively by

02 Hinweis wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt

03 Remarque tel que défini dans <A> et évalué positivement par

04 Bemerk zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door

05 Nota como se establece en <A> y es valorado positivamente por

06 Bemerk i henhold til Certificat <A>

07 Instrukcja jakiegoś z wyżej wymienionych

08 Nota tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de

09 Премислава как указано в <A> и в соответствии с положительным решением

10 Napomena kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno od strane

11 Informații encluse în <A> și judecate pozitiv de

12 Merk som det fremkommer i <A> og gjennoms positiv bedømmelse av

13 Huom jota on esitetty asiakirjassa <A> ja jolla on myöntänyt sertifikaatin <A> mukaisesti.

14 Poznámka jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením

15 Napomena kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno od strane

16 Megjegyzés ahog <A>-ban leírják a megfigyelés, az jóváhagyásával

17 Uwaga zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią

18 Nota a cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de

19 Opomba kol je dobesedno v <A> in odobreno s strani

20 Märk nagn om närlärd dokumentis <A> ja heakis kiitlud järgi vastavalt sertifikaadile <A>

21 Zabeleška kartu e kalonieno s <A> i oceneno pozitivno od

22 Pasabla kapa nuštayta <A> i kap legiania nušpjeta

23 Pozmes ašu om este stabil în <A> și apreciat pozitiv de

24 Poznámka ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené

25 Not <A> da beitiñidi ghi ve Sertifikaama göre <A> da beitiñidi ghi ve

26 Dikretiver, med senere ændringer.

27 Direktiven, med senere ændringer.

28 Direktivet, med forslatte ændringer.

29 Direktivet, med forslatte ændringer.

30 Direktivet, med forslatte ændringer.

31 Direktivet, med forslatte ændringer.

09 (66) заверяет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

10 (66) erklærer under ensarsvar, at klimaanlægsmødelne, som denne deklaration vedrører:

11 (S) deklarerar i egenskap av huvudsvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

12 (NL) erklærer el fulstandig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som benoms av denne deklaration, innebærer at:

13 (66) ilmoittaa yksinomaan arvalla vastuullaan, että lään ilmoittamien laitteiden toimintatiedot mallit:

14 (CZ) prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely Klimatizace, k nrtě se toto prohlášení vztahuje:

15 (66) izjavljaje pod isključivo vlastitom odgovornošću, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

16 (H) teljes felelőssége tudatában kijelent, hogy a klimatizációs modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andre/andre retningsgivende dokument(er), boudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utstuning är utförd i överensstämmelse med och följ följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:

13 vastavaat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeiden mukaisesti:

14 za predpostavku, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa sledećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im), uz ujet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

01 Directives, as amended.

02 Direktiven, genalt Änderung.

03 Directives, telles que modifiées.

04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.

05 Directivas, según lo emendado.

06 Direktive, come da modifica.

07 Общувил, отиук ъвоу потомодифи.

08 Directivas, conforme alteração em.

09 Директиве со врази поправками.

21 Zabeleška kartu e kalonieno s <A> i oceneno pozitivno od

22 Pasabla kapa nuštayta <A> i kap legiania nušpjeta

23 Pozmes ašu om este stabil în <A> și apreciat pozitiv de

24 Poznámka ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené

25 Not <A> da beitiñidi ghi ve Sertifikaama göre <A> da beitiñidi ghi ve

26 Dikretiver, med senere ændringer.

27 Direktiven, med senere ændringer.

28 Direktivet, med forslatte ændringer.

29 Direktivet, med forslatte ændringer.

30 Direktivet, med forslatte ændringer.

31 Direktivet, med forslatte ændringer.

32 Direktivet, med forslatte ændringer.

33 Direktivet, med forslatte ændringer.

34 Direktivet, med forslatte ændringer.

35 Direktivet, med forslatte ændringer.

13** DICZ*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsskisser.

14** Společnost DICZ*** má oprávnění zpracovávat technické konstrukce.

15** Společnost DICZ*** má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

16** A DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

17** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

18** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

19** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

20** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

21** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

22** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

23** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

24** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

25** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

26** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

27** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

28** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

29** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

30** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

31** DICZ*** je pověřena sestavením dokumentace konstrukce.

17 (66) deklaruje na vlastní výkresnou odpovědnost, že modely klimatizací, kterých objektiv přinejvětš deklaraci:

18 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

19 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

20 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

21 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

22 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

23 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

24 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

25 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

26 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

27 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

28 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

29 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

30 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

31 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

32 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

33 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

34 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

35 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

36 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

37 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

38 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

39 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

40 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

41 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

42 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

43 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

44 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

45 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

46 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

47 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

48 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

49 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

50 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

51 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

52 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

53 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

54 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

55 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

56 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

57 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

58 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

59 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

60 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

61 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

62 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

63 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

64 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

65 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

66 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

67 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

68 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

69 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

70 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

71 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

72 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

73 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

74 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

75 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

76 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

77 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

78 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

79 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

80 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

81 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

82 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

83 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

84 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

85 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

86 (66) deklarerar på egen ansvar, att klimatiseringsmodellerna som betörs av denna deklaration innebär att:

DAIKIN

Tetsuya Baba
Managing Director
Pilsen, 2nd of May 2017

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany,
Czech Republic

***DICZ = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

3P475203-5A

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 **af** declarare under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 02 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 03 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 04 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 05 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 06 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 07 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 08 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 09 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.
- 10 **af** deklarerar under sinne ansvarlighet att de air conditioning modells till vilka denna Erklaring bestämt är.

RXM60M3V1B9,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprechend sprechen, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden;

03 sont conformes à tel(x) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant que les soient utilisés conformément à nos instructions;

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

05 están en conformidad con la siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) di carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;

07 évaq oúvovmpe me totó taciobebé(á) npotomó(á) h óloio xnpotómó(á) kónovmpe, ov mny npótomó(á) omi xpypótomó(á) ovkópew me tñ chfhtiký páe;

08 estãe em conformidade com a seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

EN60335-2-40

01 following the provisions of:	02 gėnėli, gėnėli	03 conform�ment aux stipulations des:	04 overeenkomstig de bepalingen van:	05 sigujando las disposiciones de:	06 secondo le prescrizioni per:	07 je p�rpor�n t�v�r�t�v�v t�v�r:	08 de acordo com o previsto em:	09 в соответствии с положениями:
10 under the terms of:	11 enligi t�rpor�n i:	12 g�t, g�t i t�rpor�n i:	13 n�dautan ma�r�v�s:	14 za do�r�n�n t�rpor�n i p�dpir�s:	15 prema odredbama:	16 k�v�li ��z:	17 g�dn�e z postanovljeniam D�r�t�v:	18 в �t�r�n p�veden�or:
19 ob upotrebljenju dobio:	20 ravstavl�i r�d�le:	21 g�r�v�n�i kraj�v�e va:	22 lakant�n n�st�li, p�lek�n�i:	23 �v�r�g�r p�r��b�s, nas n�k�s:	24 do�r�v�v�t� ustanov�a:	25 bun�n t�v�r�n�n �v�n �r�ak:		

[illegible]

01 *** DICZ² is authorised to compile the Technical Construction File.
02 *** DICZ² hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
03 *** DICZ² est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
04 *** DICZ² is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
05 *** DICZ² está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06 *** DICZ² è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

#DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАБЯЖЕНІЕ-О-СООТВѢТСТВІИ
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSÄMMELSE
CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

19 (DE) zavlaeg, kopolymityno pod svoe otvetstvennost, to modeli konfudionero vozduha, k kotorym otnositsa nastoyashchee zavleniye.

20 (DK) erklære under enansvar, at klimaatagsmodelne, som denne deklaration vedrører:

21 (S) deklarerat i egenkap av huvudsavsig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:

22 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:

23 (NO) innstillet innvisning omnalla vassuttalen etta tannan innluktesen tilfalltannat innslutning tilatte den mailit:

14 (CZ) prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se tato prohlášení vztahují:

15 (HR) izjavljaju pod skupnjom vlastitom odgovornosti da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

16 (H) ítéles felelősséggel kiadatlann kijelentem, melyekre ez a nyilatkozat vonatkozik:

[illegible]

Machinery 2006/42/EC ***
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU *
 Pressure Equipment 2014/68/EU **
 Low Voltage 2014/35/EU

10° "son anferit" < > pozitivni vunderit < > "herhold iPhressre Equipment 2014/8EU **Ceriffiat** < >
 "son anferit den Teniske Konstrukstion" < > "q positiv vunderit < > (Anverit mod) < > "herhold iPhressre **Ceriffiat** < >
 Se opas nestle side.
 11° "enig" < > "on godetals av" < > "enlig **Ceriffiat** < >
 "Tenigmet den Teniske Konstrukstion" < > "son positivt ingtals av" < > "Fasist mod) < > "liet osat framgal av **Ceriffiat** < > "Risckategori" < > Se aretasta sida.
 12° "son del tenikormer i" < > og glemom positivt bedømmelse av folge **Seriffiat** < >
 "son del tenikormer i den Teniske Konstrukstion" < > og glemom positivt bedømmelse av" < > (Anverit mod) < > ifølge **Seriffiat** < > "Risckategori" < > Se opas nestle side.
 13° "pika en nestle asstetipress" < > "ja pika < > on hyaksonyt **Seriffiat** < > mulasesi.
 "pika en nestle Tenikesi Asstetipress" < > "ja pika < > on hyaksonyt **Seriffiat** < > mulasesi.
 "pika en nestle Tenikesi Asstetipress" < > "ja pika < > on hyaksonyt **Seriffiat** < > mulasesi.
 14° "jak pika uetværo i" < > "a pozitivt zisleru." < > i svaluu s **osvædning** < >
 "jak pika uetværo i suboru Teniske konstrukstione" < > "a pozitivt zisleru" < > "poultz mod) < > i svaluu s **osvædning** < >
 Kategorize zisler < > "Viz take nassellurj sida."

[illegible]

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIION
CE - DEKLARACIJA ZA S'OTVETSTVIE
E - IZJAVA O USKLADENOSTI
E - MEGFELEI OSEGIN YILATKOZAT
E - DEKLARACIJA ZGODNOSCI
E - DECLARATION DE CONFORMITE

17 (PL) deklaruję na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:

18 (RO) declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

19 (SL) z avso odgovornostjo izjavljam, da so modeli klimatiziranih naprav, na katere se izjave nanaša:

20 (EST) kinnitab oma teieku vastutusele, et klassidevade deklaratsiooni alla kuuluvad kliimasüsteemide mudelid:

21 (CZ) deklaruji na svou odpovědnost, že modely klimatizačních instalací, za které se odpovídá tento deklarační:

22 (LT) viskita savo atsakomybę šiekėlia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:

23 (LV) ar pini atbildību apliecinu, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionēšanai, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 (SK) vyhlasuje na vlastnu zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

25 (TR) benamen kendi sorumluluğunda ölmek üzere bu bildirimin ilgili olduğu modellemin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

[illegible]

01	Directives, as amended.	10	Direktiv, med senere ændringer.
02	Directives, general. Åndring.	11	Direktiv, med senere ændringer.
03	Directives, totally modified.	12	Direktiv, med foretagne ændringer.
04	Directives, partly modified.	13	Direktiv, med foretagne ændringer.
05	Directives, totally amended.	14	Direktivej, selvsagt kun ne ovul mual.
06	Directives, partly amended.	15	platen zrelti.
07	Directives, as modified.	16	Smetica, kako je zmijenjeno.
08	Directives, as amended.	17	rianyel(ek) és módosítások rendszere
09	Directives, as amended.	18	z pŕijemŕejmŕij popravkami.
		19	Direktive, tot ou amendele re

[illegible]

19. DIC² je poblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
20. DIC² on vlogašema kosmatina tehniki dokumentaciini.
21. DIC² on vlogašema kosmatina tehniki dokumentaciini.
22. DIC² on vlogašema kosmatina tehniki dokumentaciini.
23. DIC² on vlogašema kosmatina tehniki dokumentaciini.
24. DIC² on vlogašema kosmatina tehniki dokumentaciini.
25. DIC² on vlogašema kosmatina tehniki dokumentaciini.

CE - ATITIKTIES-DEKLARĀCIJA
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
 CE - UYGUNĻUK-BEYANI

ow, których dotyczy niniejsza deklaracja:
 1. Celera a coista deklaracje:
 2. Zaznacza nana:za:
 3. Klimaseadmetne modelit:
 4. za kouto ce omnaca taw deklaracujni:
 5. ai, kuriems yra laikoma si deklaracija:
 6. uz kuriame atliecas si deklaracija:
 7. za vziajime toiu vyrlasenie:
 8. a modelierimi aspadikai gubi otubujumi beyan eder:

stojat na srednjim standardi i/ili drugi normativni izgovor.

Zemai nuoraiju standarts ir (aba) kļus norminūs nuoraiju nuoraiju, kad jra nuoraiju pegai mūs nuoraiju:

beti atbilstisi rāzāji nuoraiju, atbisi sekotiesiem beti citi normatīvi dokumenti:

beti rāzāji nuoraiju (nuoraiju) alebo iņm(i) nuoraiju) dokumentu(ā)mi, za prepoaku, ze sa nuoraiju, s'ale s'asnu nuoraiju:

laimarizma gero kulanizmi kosulva apgādi k'asnu norm beti beti nuoraiju.

- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiva koos muidatusega.
- 21 Direktivi, с техникe измєнения.
- 22 Direktivose su papildy mais.
- 23 Direktivās un to papildinājumos.
- 24 Smertnice, в платном знені.
- 25 Değıştirmiş halleriyle Yönetmelikler.

uvedené v <A> a pozitiva zistené v súlade s článkom <C> sa stanovuje v Súbore technické konštrukcie <D> a kladné <E> (Asiikovaný modul <F>) podľa Certifikátu <G> na zabezpečení <H> udržiavať nasledujúci stav: berúciho gáru ve <I> Serifikasnia gáre <J> sa finančn gáru degeratordní gáru článok 7.14. Úvodná časť beľnrdí gáru ve <K> Serifikasnia sa zapríčiní dnuu údarú (Uygularen modulu <L>) indifirmitir <M> Risk kategoris <N> Ayrica bir somaki batın.	DAIKIN.TCF.032C15/04-2017 DEKRA (NB0344) 2159619.0551-EMC TCF-CZ16009-01 VINCOTTE nv (NB0026) D1 100379113/1115 II
--	--

- 19 *** DICZ² je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20 *** DICZ² na volitvah košarila tehnični dokumentalslooni.
- 21 *** DICZ² e otprizirana da čystavi Akta za tehnička kon-
- 22 *** DICZ² yra igaliota sudaryti š technines konstrukcijas failą.
- 23 *** DICZ² ir autorizės sasistiti tehniško dokumentaciją.
- 24 *** Spolobnost DICZ² je opráwna vytvorit sbor technické k-
- 25 *** DICZ² Technik Yapi Dosyasim derlemeye yetkilidir.

2P427092-9H

Προφυλάξεις ασφάλειας



Διαβάστε προσεκτικά τις προφυλάξεις στο παρόν εγχειρίδιο προτού θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία.



Αυτή η συσκευή έχει πληρωθεί με ψυκτικό R32.

- Οι προφυλάξεις που περιγράφονται στο παρόν ταξινομούνται στις κατηγορίες ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και ΠΡΟΣΟΧΗ. Και οι δυο κατηγορίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια. Σιγουρευτείτε ότι ακολουθείτε όλες τις προφυλάξεις χωρίς παράλειψη.
- Σημασία των ενδείξεων ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ και ΠΡΟΣΟΧΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.....Η παράλειψη σωστής τήρησης αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΣΟΧΗ Η παράλειψη σωστής τήρησης αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή τραυματισμό, τα οποία ενδέχεται να είναι σοβαρά ανάλογα με τις περιστάσεις.

- Τα σύμβολα για την ασφάλεια που εμφανίζονται στο παρόν εγχειρίδιο έχουν την ακόλουθη σημασία:



Τηρείτε οπωσδήποτε τις οδηγίες.



Δημιουργήστε οπωσδήποτε μια σύνδεση γείωσης.



Μην επιχειρήσετε ποτέ την αναφερόμενη ενέργεια.

- Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, εκτελέστε μια δοκιμαστική λειτουργία για να ελέγξετε αν υπάρχουν λάθη και εξηγήστε στον πελάτη πώς να χειρίζεται και να συντηρεί το κλιματιστικό με τη βοήθεια του εγχειριδίου λειτουργίας.
- Το αγγλικό κείμενο είναι οι πρωτότυπες οδηγίες. Οι άλλες γλώσσες είναι μεταφράσεις των πρωτότυπων οδηγιών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Ζητήστε από τον αντιπρόσωπό σας ή από εξουσιοδοτημένο προσωπικό να εκτελέσει τις εργασίες εγκατάστασης. Μην προσπαθήσετε να εγκαταστήσετε μόνοι σας το κλιματιστικό. Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Εγκαταστήστε το κλιματιστικό σύμφωνα με τις οδηγίες που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης. Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τα καθορισμένα παρελκόμενα και εξαρτήματα για τις εργασίες εγκατάστασης. Αν δεν χρησιμοποιήσετε τα προδιαγραφόμενα εξαρτήματα, μπορεί να προκληθεί πτώση της μονάδας, διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Τοποθετήστε το κλιματιστικό σε βάση αρκετά ανθεκτική ώστε να αντέχει το βάρος της μονάδας. Αν η βάση δεν είναι αρκετά ανθεκτική, μπορεί να προκληθεί πτώση της συσκευής και τραυματισμός.
- Οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς και τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης. Χρησιμοποιήστε ξεχωριστή γραμμή παροχής ρεύματος και μόνο. Η μη επαρκής χωρητικότητα κυκλώματος ισχύος και η εσφαλμένη εργασία μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο με κατάλληλο μήκος. Μην χρησιμοποιείτε κομμένα καλώδια ή ένα καλώδιο επέκτασης, επειδή ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλη η καλωδίωση έχει ασφαλιστεί σταθερά, τα προδιαγραφόμενα καλώδια χρησιμοποιούνται και ότι δεν ασκείται καμία πίεση στις συνδέσεις ακροδεκτών ή τα καλώδια. Τυχόν εσφαλμένες συνδέσεις ή εσφαλμένη ασφάλιση των καλωδίων μπορεί να προκαλέσει ασυνήθιστη υπερθέρμανση ή πυρκαγιά.
- Κατά την καλωδίωση της τροφοδοσίας και τη σύνδεση των καλωδίων μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών μονάδων, τοποθετήστε τα καλώδια έτσι ώστε το κάλυμμα του κιβωτίου ελέγχου να μπορεί να κλείσει με ασφάλεια. Η λανθασμένη θέση του καλύμματος του κιβωτίου ελέγχου μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή υπερθέρμανση στους ακροδέκτες.
- Αν διαρρέει ψυκτικό αέριο κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, αερίστε την περιοχή αμέσως. Μπορεί να παραχθούν τοξικά αέρια αν το ψυκτικό έρθει σε επαφή με φωτιά. 
- Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, ελέγξτε για διαρροή ψυκτικού αερίου. Μπορεί να παραχθούν τοξικά αέρια αν το ψυκτικό αέριο διαρρεύσει στο χώρο και έρθει σε επαφή με μία εστία φωτιάς όπως ένα αερόθερμο, μια σόμπα ή κουζίνα. 
- Κατά την εγκατάσταση ή την αλλαγή της θέσης του κλιματιστικού, εξαερώστε το κύκλωμα ψυκτικού για να εξασφαλίσετε ότι δεν περιέχει αέρα και χρησιμοποιήστε μόνο το προδιαγραφόμενο ψυκτικό (R32). Η παρουσία αέρα ή άλλου ξένου σώματος στο κύκλωμα ψυκτικού θα προκαλέσει μη φυσιολογική αύξηση πίεσης, η οποία ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στον εξοπλισμό ή ακόμα και τραυματισμό.
- Κατά την εγκατάσταση, συνδέστε σωστά τις σωληνώσεις ψυκτικού πριν να θέσετε σε λειτουργία το συμπιεστή. Αν οι σωληνώσεις ψυκτικού δεν έχουν συνδεθεί σωστά και η βάνα διακοπής είναι ανοιχτή κατά τη λειτουργία του συμπιεστή, θα γίνει αναρρόφηση αέρα προκαλώντας μη φυσιολογική πίεση στον ψυκτικό κύκλο, η οποία ενδέχεται να οδηγήσει σε βλάβη στον εξοπλισμό ή ακόμα και τραυματισμό.
- Κατά τη λειτουργία εκκένωσης, διακόψτε τη λειτουργία του συμπιεστή πριν από την αφαίρεση των σωληνώσεων ψυκτικού. Εάν ο συμπιεστής λειτουργεί ακόμη και η βάνα διακοπής είναι ανοιχτή κατά τη λειτουργία εκκένωσης, θα γίνει αναρρόφηση αέρα μόλις αφαιρεθούν οι σωληνώσεις ψυκτικού, γεγονός που θα προκαλέσει μη φυσιολογική πίεση στον ψυκτικό κύκλο με αποτέλεσμα να προκληθεί βλάβη στον εξοπλισμό ή ακόμη και τραυματισμός.
- Γειώστε οπωσδήποτε το κλιματιστικό. Μην γειώσετε τη μονάδα σε σωλήνα παροχής, αγωγό αλεξικέραυνου ή τηλεφωνική γείωση. Η εσφαλμένη γείωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. 
- Τοποθετήστε οπωσδήποτε έναν διακόπτη γείωσης. Αν δεν τοποθετήσετε διακόπτη γείωσης, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Κατά τις δοκιμές ποτέ να μην εφαρμόζετε πίεση υψηλότερη από τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (όπως υποδεικνύεται στην πινακίδα ονομασίας της μονάδας) στις συσκευές.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο συντήρησης ή ομοίως εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.

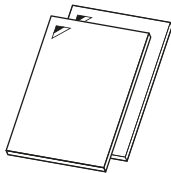
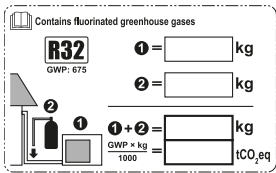
Προφυλάξεις ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην εγκαθιστάτε το κλιματιστικό σε θέση όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτου αερίου. Σε περίπτωση διαρροής αερίου, η συγκέντρωση αερίου κοντά στο κλιματιστικό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.	⊘
Ακολουθώντας τις οδηγίες χρήσης αυτού του εγχειριδίου εγκατάστασης, εγκαταστήστε την σωλήνωση αποστράγγισης για να εξασφαλιστεί σωστή αποστράγγιση και μονώστε τη σωλήνωση για την αποφυγή δημιουργίας συμπυκνώματος. Η ακατάλληλη σωλήνωση αποστράγγισης μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού σε εσωτερικό χώρο και υλικές φθορές.	
Σφίξτε το ρακόρ εκκείλωσης σύμφωνα με την προδιαγραφόμενη μέθοδο, π.χ. με ένα ροπόκλειδο. Αν το ρακόρ εκκείλωσης είναι πολύ σφιχτό, ενδέχεται να σπάσει μετά από παρατεταμένη χρήση προκαλώντας διαρροή ψυκτικού.	
Βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει επαρκή μέτρα ώστε να αποτρέψετε τη χρήση της εξωτερικής μονάδας ως φωλιάς από μικρά ζώα. Εάν έλθουν μικρά ζώα σε επαφή με ηλεκτροφόρα τμήματα ενδέχεται να προκληθούν βλάβες, καπνός ή πυρκαγιά. Ζητήστε από τον πελάτη να διατηρεί καθαρό το χώρο γύρω από τη μονάδα.	
Η θερμοκρασία του κυκλώματος ψυκτικού θα είναι υψηλή, επομένως διατηρείτε το καλώδιο σύνδεσης των μονάδων μακριά από χαλκοσωλήνες που δεν είναι θερμομονωμένοι.	
Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση από εξειδικευμένους ή καταρτισμένους χρήστες σε καταστήματα, στην ελαφρά βιομηχανία και σε αγροκτήματα ή για εμπορική και οικιακή χρήση από μη ειδικούς.	
Η στάθμη ηχητικής πίεσης είναι μικρότερη από 70 dB(A).	
Έχετε διαθέσιμο ένα τεχνικό ημερολόγιο και μια κάρτα μηχανήματος. Σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία, ενδέχεται να είναι απαραίτητη η παροχή ενός τεχνικού ημερολογίου μαζί με τον εξοπλισμό, το οποίο θα περιέχει τουλάχιστον τα εξής: πληροφορίες σχετικά με τη συντήρηση, τις εργασίες επισκευής, τα αποτελέσματα των δοκιμών, τις χρονικές περιόδους αδράνειας,....	
- Επίσης, σε έναν προσβάσιμο χώρο στο σύστημα θα πρέπει να παρέχονται τουλάχιστον οι εξής πληροφορίες: - οδηγίες για τη διακοπή λειτουργίας του συστήματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης - τα ονόματα και οι διευθύνσεις του πυροσβεστικού και του αστυνομικού τμήματος, καθώς και του νοσοκομείου - τα ονόματα, οι διευθύνσεις και οι τηλεφωνικοί αριθμοί κατά τις πρωινές και τις νυχτερινές ώρες του προσωπικού συντήρησης. Στην Ευρώπη, το πρότυπο EN378 παρέχει τις απαραίτητες οδηγίες για αυτό το τεχνικό ημερολόγιο.	
Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα, προαιρετικό εξοπλισμό και ανταλλακτικά που κατασκευάζονται ή έχουν εγκριθεί από την DAIKIN.	

Παρελκόμενα

Παρελκόμενα που παρέχονται με την εξωτερική μονάδα:

(A) Εγχειρίδιο εγκατάστασης + εγχειρίδιο R32 	1	(B) Τάπα αποστράγγισης  Βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευασίας.	1
(C) Ετικέτα πλήρωσης ψυκτικού 	1	(D) Πολύγλωσση ετικέτα για τα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου 	1

Περιορισμοί λειτουργίας

Για ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία, χρησιμοποιήστε το σύστημα σε θερμοκρασία και υγρασία εντός του παρακάτω εύρους.

	Ψύξη	Θέρμανση
Εξωτερική θερμοκρασία	-10~46°C	-15~24°C
Εσωτερική θερμοκρασία	18~32°C	10~30°C
Εσωτερική υγρασία	≤80% ^(α)	

(α) Για την αποτροπή του σχηματισμού συμπυκνώματος και της διαρροής νερού από τη μονάδα. Εάν η θερμοκρασία ή η υγρασία υπερβαίνει αυτές τις τιμές, ενδέχεται να ενεργοποιηθούν οι διατάξεις προστασίας και το κλιματιστικό να μην λειτουργήσει.

Το εύρος ρύθμισης της θερμοκρασίας του τηλεχειριστηρίου είναι:

Γενικός		
Λειτουργία ψύξης	Λειτουργία θέρμανσης	ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία
18-32°C	10-30°C	18-30°C

Για το BRC1E53		
Λειτουργία ψύξης	Λειτουργία θέρμανσης	ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία
17-32°C	16-31°C	16-32°C

Προφυλάξεις σχετικά με την επιλογή της θέσης εγκατάστασης

- 1) Επιλέξτε μια θέση αρκετά ανθεκτική ώστε να αντέχει το βάρος και τους κραδασμούς της μονάδας, όπου ο θόρυβος λειτουργίας δεν θα ενισχύεται.
- 2) Επιλέξτε μια θέση στην οποία ο θερμός αέρας που εξέρχεται από τη μονάδα ή ο θόρυβος λειτουργίας δεν θα προκαλεί ενόχληση στους γείτονες του χρήστη.
- 3) Αποφύγετε τις θέσεις που βρίσκονται κοντά σε υπνοδωμάτιο και παρόμοιους χώρους, ώστε ο θόρυβος λειτουργίας να μην ενοχλεί.
- 4) Πρέπει να υπάρχει επαρκής χώρος για τη μεταφορά της μονάδας προς και από το χώρο εγκατάστασης.
- 5) Πρέπει να υπάρχει αρκετός χώρος για τη διέλευση του αέρα και δεν πρέπει να υπάρχουν εμπόδια γύρω από την είσοδο και την έξοδο αέρα.
- 6) Δεν πρέπει να υπάρχει ενδεχόμενο διαρροής εύφλεκτων αερίων σε σημείο κοντινό στο χώρο εγκατάστασης.
- 7) Εγκαταστήστε τις μονάδες, τα καλώδια ρεύματος και το καλώδιο σύνδεσης των μονάδων σε απόσταση τουλάχιστον 3 m από τηλεοράσεις και ραδιόφωνα. Αυτό θα αποτρέψει τις παρεμβολές στην εικόνα και των ήχο των συσκευών. (Ενδέχεται να ακούγονται θόρυβοι ακόμα και αν οι μονάδες ή τα καλώδια βρίσκονται σε απόσταση μεγαλύτερη των 3 m ανάλογα με τις συνθήκες των ραδιοκυμάτων.)
- 8) Σε παραθαλάσσιες περιοχές ή άλλες τοποθεσίες με αλατούχα ατμόσφαιρα που περιέχει θειικό οξύ, η διάρκεια ζωής του κλιματιστικού ενδέχεται να μειωθεί εξαιτίας της διάβρωσης.
- 9) Επειδή η αποστράγγιση πραγματοποιείται από την εξωτερική μονάδα, μην τοποθετείτε κάτω από τη μονάδα οτιδήποτε πρέπει να διατηρηθεί μακριά από υγρασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μονάδα δεν μπορεί να εγκατασταθεί με ανάρτηση από την οροφή ούτε σε στοίβα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κατά τη λειτουργία του κλιματιστικού σε συνθήκες χαμηλής εξωτερικής θερμοκρασίας περιβάλλοντος, βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες.

- Για την αποτροπή της έκθεσης στον αέρα, εγκαταστήστε την εξωτερική μονάδα με την πλευρά αναρρόφησης προς τον τοίχο.
- Ποτέ μην εγκαθιστάτε την εξωτερική μονάδα σε χώρο όπου η πλευρά αναρρόφησης μπορεί να εκτεθεί απευθείας στον άνεμο.
- Για την αποτροπή έκθεσης της μονάδας στον άνεμο, συνιστάται να εγκαταστήσετε μια πλάκα χωρίσματος στην πλευρά εκκένωσης αέρα της εξωτερικής μονάδας.
- Σε περιοχές με έντονες χιονοπτώσεις, επιλέξτε έναν χώρο εγκατάστασης όπου το χιόνι δεν θα επηρεάζει τη μονάδα.



- Κατασκευάστε ένα μεγάλο στέγαστρο
- Κατασκευάστε ένα βάθρο

Εγκαταστήστε τη μονάδα αρκετά ψηλότερα από το έδαφος για να αποτρέψετε την κάλυψή της από το χιόνι.

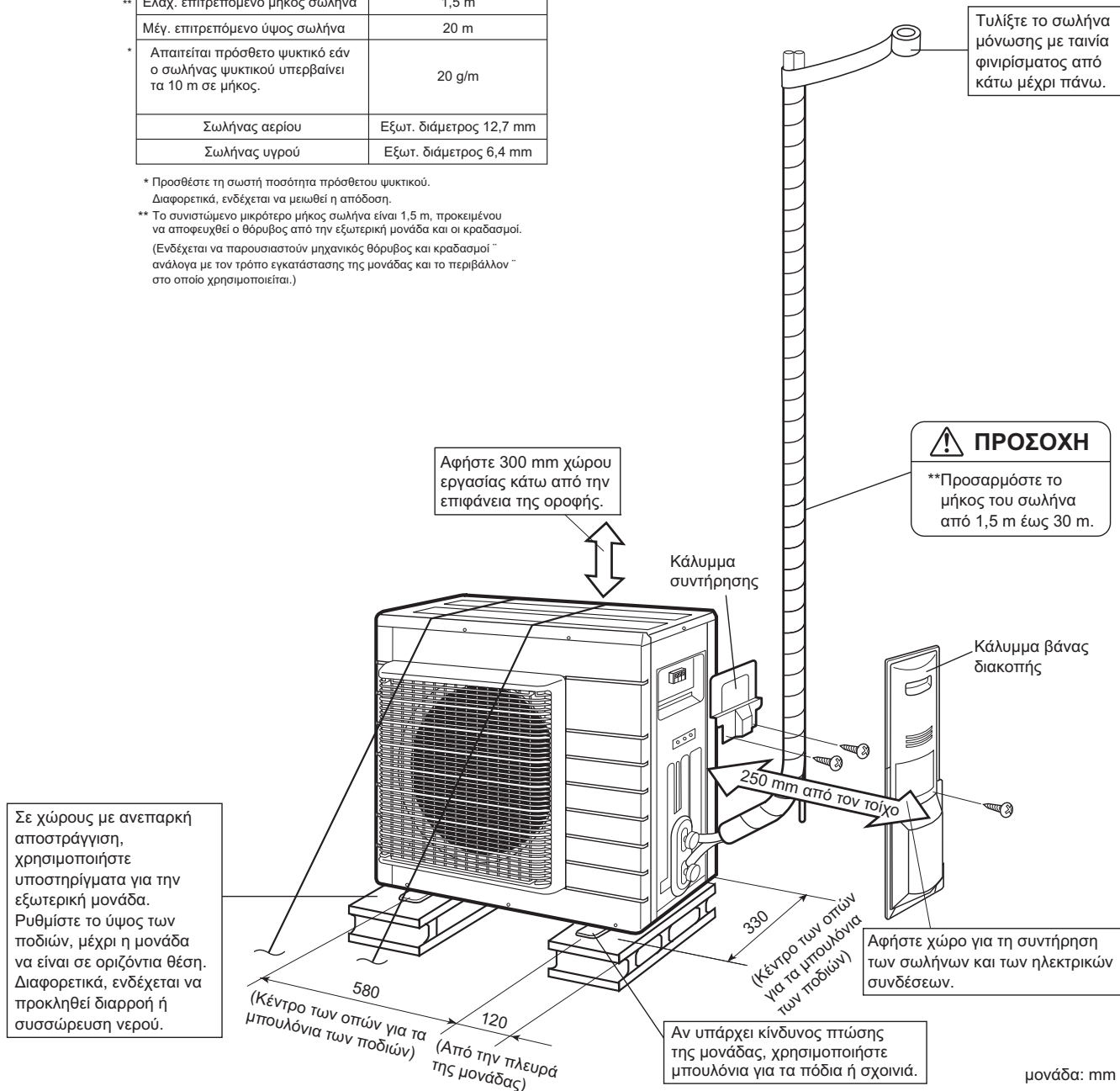
Σχεδιαγράμματα εγκατάστασης εξωτερικής μονάδας

Μέγ. επιτρεπόμενο μήκος σωλήνα	30 m
** Ελάχ. επιτρεπόμενο μήκος σωλήνα	1,5 m
Μέγ. επιτρεπόμενο ύψος σωλήνα	20 m
* Απαιτείται πρόσθετο ψυκτικό εάν ο σωλήνας ψυκτικού υπερβαίνει τα 10 m σε μήκος.	20 g/m
Σωλήνας αερίου	Εξωτ. διάμετρος 12,7 mm
Σωλήνας υγρού	Εξωτ. διάμετρος 6,4 mm

* Προσθέστε τη σωστή ποσότητα πρόσθετου ψυκτικού.

Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση.

** Το συνιστώμενο μικρότερο μήκος σωλήνα είναι 1,5 m, προκειμένου να αποφευχθεί ο θόρυβος από την εξωτερική μονάδα και οι κραδασμοί. (Ενδέχεται να παρουσιαστούν μηχανικός θόρυβος και κραδασμοί ανάλογα με τον τρόπο εγκατάστασης της μονάδας και το περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιείται.)

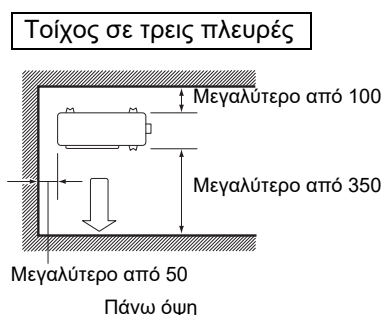
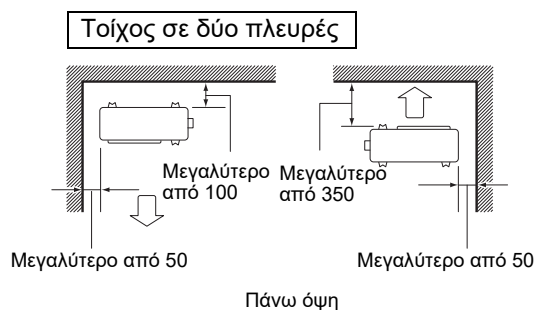
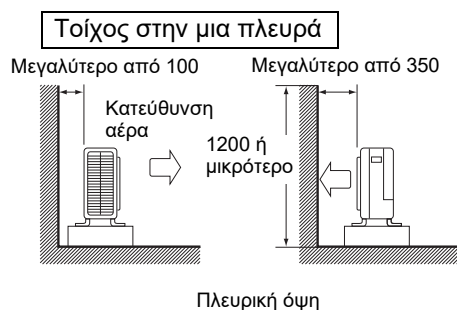


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από εγκαταστάτη και η επιλογή των υλικών και η εγκατάσταση θα πρέπει να συμμορφώνονται προς την εφαρμοστέα νομοθεσία. Στην Ευρώπη, το πρότυπο EN378 είναι το ισχύον πρότυπο που πρέπει να εφαρμοστεί.
- Εξασφαλίστε ότι οι σωληνώσεις και οι συνδέσεις του χώρου εγκατάστασης δεν υποβάλλονται σε πίεση.
- Μετά τις εργασίες εγκατάστασης, τοποθετήστε το κάλυμμα της βάνας διακοπής στη μονάδα για την προστασία των συνδέσεων με ρακόρ εκχείλωσης και της πλακέτας ακροδεκτών.

Οδηγίες εγκατάστασης

- Στις περιπτώσεις που υπάρχει τοίχος ή άλλο εμπόδιο στη διαδρομή της εισόδου ή της εξόδου αέρα της εξωτερικής μονάδας, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες εγκατάστασης.
- Για οποιαδήποτε από τα παρακάτω σχέδια εγκατάστασης, ο τοίχος στην πλευρά εξόδου πρέπει έχει ύψος 1200 mm ή μικρότερο.



μονάδα: mm

Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση

- Ελέγξτε την αντοχή και την ομαλότητα του εδάφους εγκατάστασης, έτσι ώστε η μονάδα αυτή να μην προκαλεί κραδασμούς ή θόρυβο κατά τη λειτουργία μετά την εγκατάσταση.
- Στερεώστε τη μονάδα με ασφάλεια, χρησιμοποιώντας τα μπουλόνια βάσης σύμφωνα με το σχεδιάγραμμα για τη βάση. (Προετοιμάστε 4 σετ από μπουλόνια βάσης M8 ή M10, παξιμάδια και ροδέλες του εμπορίου.)
- Συνιστάται να βιδώσετε τα μπουλόνια βάσης μέχρι τα άκρα τους να εξέχουν κατά 20 mm πάνω από την επιφάνεια βάσης.



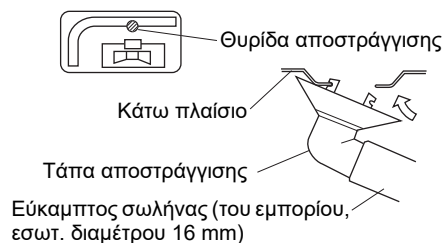
Εγκατάσταση εξωτερικής μονάδας

1. Εγκατάσταση εξωτερικής μονάδας

- 1) Κατά την εγκατάσταση της εξωτερικής μονάδας, ανατρέξτε στην ενότητα "Προφυλάξεις σχετικά με την επιλογή της θέσης εγκατάστασης" και τα "Σχεδιαγράμματα εγκατάστασης εξωτερικής μονάδας".
- 2) Αν απαιτούνται εργασίες για την αποστράγγιση, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

2. Εργασίες αποστράγγισης

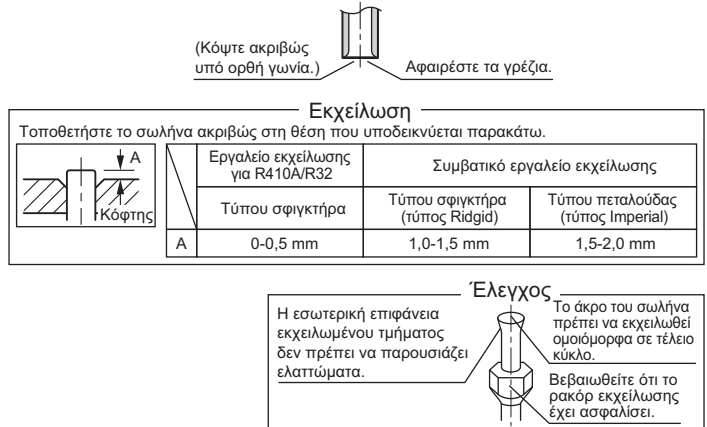
- 1) Χρησιμοποιήστε την τάπα αποστράγγισης για την αποστράγγιση.
- 2) Αν η θυρίδα αποστράγγισης καλύπτεται από μια βάση στήριξης ή το δάπεδο, τοποθετήστε πρόσθετες βάσεις ποδιών σε ύψος τουλάχιστον 30 mm κάτω από τα πόδια της εξωτερικής μονάδας.
- 3) Σε περιοχές με ψυχρό κλίμα, μην χρησιμοποιείτε εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στην εξωτερική μονάδα. (Διαφορετικά, το νερό αποστράγγισης ενδέχεται να παγώσει υποβαθμίζοντας την απόδοση θέρμανσης.)



Εγκατάσταση εξωτερικής μονάδας

3. Εκχείλωση του άκρου του σωλήνα

- 1) Κόψτε το άκρο του σωλήνα με έναν κόφτη σωλήνων.
- 2) Αφαιρέστε τα γρέζια κρατώντας το κομμένο άκρο προς τα κάτω, για να μην πέσουν μέσα στο σωλήνα.
- 3) Τοποθετήστε το ρακόρ εκχείλωσης στο σωλήνα.
- 4) Εκχειλώστε το σωλήνα.
- 5) Βεβαιωθείτε ότι η εκχείλωση πραγματοποιήθηκε σωστά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

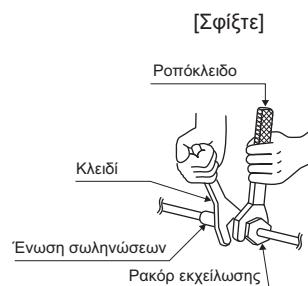
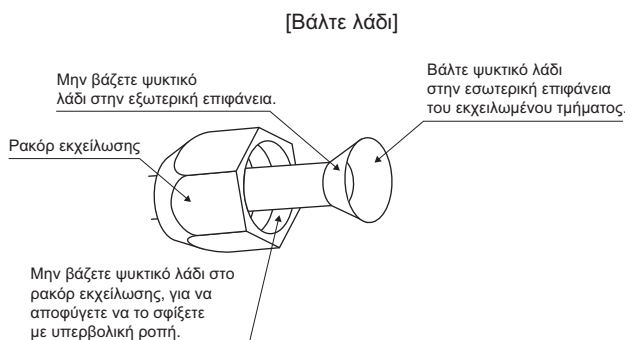
- Μην χρησιμοποιείτε ορυκτέλαιο στο εκχειλωμένο τμήμα.
- Αποφύγετε την εισχώρηση ορυκτελαίου στο σύστημα, επειδή θα μπορούσε να μειώσει τη διάρκεια ζωής των μονάδων.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σωληνώσεις που έχουν χρησιμοποιηθεί για προηγούμενες εγκαταστάσεις. Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται με τη μονάδα.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ αφυγραντήρα σε αυτήν τη μονάδα R32, προκειμένου να εξασφαλίσετε τη διάρκεια ζωής της.
- Το υλικό αφύγρυνσης ενδέχεται να αποσυντεθεί και να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα.
- Η εσφαλμένη εκχείλωση ενδέχεται να προκαλέσει διαρροή ψυκτικού αερίου.
- Προστατεύστε ή περικλείστε τους σωλήνες ψυκτικού με προστατευτικό περίβλημα, για να αποφύγετε τυχόν μηχανική βλάβη.

4. Σωληνώσεις ψυκτικού

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Χρησιμοποιήστε το ρακόρ εκχείλωσης που έχει συνδεθεί στην κύρια μονάδα. (Για να αποτρέψετε τη θραύση του ρακόρ εκχείλωσης λόγω φθοράς που οφείλεται στην πάροδο του χρόνου.)
- Για να αποτρέψετε τη διαρροή αερίου, βάλτε ψυκτικό λάδι μόνο στην εσωτερική επιφάνεια εκχείλωσης. (Χρησιμοποιήστε ψυκτικό λάδι κατάλληλο για R410A ή R32.)
- Χρησιμοποιήστε ροτόκλειδα για να σφίξετε τα ρακόρ εκχείλωσης, προκειμένου να αποτρέψετε τυχόν ζημιά στα ρακόρ εκχείλωσης και διαρροή αερίου.
- Αφού ολοκληρώσετε τις εργασίες σύνδεσης σωλήνων (μετά τον έλεγχο για διαρροές αερίου), ανοίξτε τις βάνες διακοπής, διαφορετικά ο συμπιεστής ενδέχεται να υποστεί βλάβη.

Ευθυγραμμίστε το κέντρο και των δύο εκχειλωμένων τμημάτων και σφίξτε τα ρακόρ εκχείλωσης κατά 3 ή 4 στροφές με το χέρι. Στη συνέχεια, σφίξτε τα πλήρως χρησιμοποιώντας τα ροτόκλειδα.



Ροπή σύσφιξης ρακόρ εκχείλωσης	
Πλευρά αερίου	Πλευρά υγρού
1/2 ίντσα	1/4 ίντσας
49,5-60,3 N • m (505-615 kgf • cm)	14,2-17,2 N • m (144-175 kgf • cm)

Ροπή σύσφιξης πώματος βαλβίδας	
Πλευρά αερίου	Πλευρά υγρού
1/2 ίντσα	1/4 ίντσας
48,1-59,7 N • m (490-610 kgf • cm)	21,6-27,4 N • m (220-280 kgf • cm)

Ροπή σύσφιξης πώματος θυρίδας συντήρησης
10,8-14,7 N • m (110-150 kgf • cm)

Εγκατάσταση εξωτερικής μονάδας

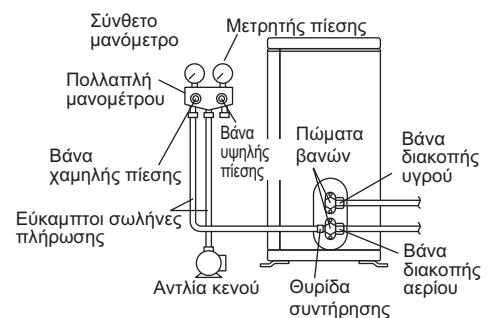
5. Εξαέρωση και έλεγχος για διαρροή αερίου

- Όταν ολοκληρωθούν οι εργασίες για τις σωληνώσεις, πρέπει να εξαγάγετε τον αέρα και να ελέγξετε για τυχόν διαρροή αερίου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αναμιγνύετε οποιαδήποτε άλλη ουσία εκτός από το προδιαγραφόμενο ψυκτικό (R32) στον κύκλο ψύξης.
 - Στην περίπτωση διαρροής ψυκτικού αερίου, εξαερίστε το χώρο όσο το δυνατόν γρηγορότερα και περισσότερο.
 - Το ψυκτικό R32, όπως και τα άλλα ψυκτικά, πρέπει να ανακτάται πάντα και να μην απελευθερώνεται ποτέ απευθείας στο περιβάλλον.
 - Χρησιμοποιήστε μια αντλία κενού που προορίζεται ειδικά για το ψυκτικό R32 ή το R410A. Η χρήση της ίδιας αντλίας κενού για διαφορετικά ψυκτικά ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στην αντλία κενού ή στη μονάδα.
 - Χρησιμοποιήστε εργαλεία κατάλληλα για το ψυκτικό R32 ή R410A (όπως μανόμετρο, σωλήνα πλήρωσης ή προσαρμογέα αντλίας κενού).
 - Σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού αερίου, αερίστε πλήρως το χώρο. Εάν το ψυκτικό αέριο έρθει σε επαφή με φωτιά, ενδέχεται να παραχθούν τοξικά αέρια.
 - Μην έρχεστε άμεσα σε επαφή με ψυκτικό υγρό που έχει διαρρεύσει. Αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά κρουστικά.
- Εάν θέλετε να προσθέσετε επιπλέον ψυκτικό, εξαερώστε τους σωλήνες ψυκτικού και την εσωτερική μονάδα χρησιμοποιώντας αντλία κενού και, στη συνέχεια, προσθέστε επιπλέον ψυκτικό.
- Χρησιμοποιήστε εξάγωνο κλειδί (4 mm), για να χειριστείτε τη ράβδο της βάνας διακοπής.
- Πρέπει να σφίξετε όλους τους συνδέσμους των σωλήνων ψυκτικού με ροπόκλειδο εφαρμόζοντας την καθορισμένη ροπή σύσφιξης.



- 1) Συνδέστε την προεξέχουσα πλευρά του εύκαμπτου σωλήνα πλήρωσης (που εξέρχεται από το μανόμετρο) στη θυρίδα συντήρησης της βάνας διακοπής αερίου.
- 2) Ανοίξτε πλήρως τη βάνα χαμηλής πίεσης του μανομέτρου (Lo) και κλείστε πλήρως τη βάνα υψηλής πίεσης (Hi). (Δεν απαιτείται κανένας χειρισμός της βάνας υψηλής πίεσης αργότερα.)
- 3) Πραγματοποιήστε εξαέρωση χρησιμοποιώντας την αντλία κενού και βεβαιωθείτε ότι το σύνθετο μανόμετρο πίεσης αναγράφει πίεση $-0,1 \text{ MPa}$ (-76 cm Hg).^{*1}
- 4) Κλείστε τη βαλβίδα χαμηλής πίεσης (Lo) του μανομέτρου και διακόψτε τη λειτουργία της αντλίας κενού. (Αφήστε να περάσουν μερικά λεπτά για να βεβαιωθείτε ότι ο δείκτης του σύνθετου μανομέτρου δεν κινείται προς τα πίσω.)^{*2}
- 5) Αφαιρέστε τα πώματα από τη βάνα διακοπής υγρού και τη βάνα διακοπής αερίου.
- 6) Στρέψτε τη ράβδο της βάνας διακοπής υγρού κατά 90 μοίρες αριστερόστροφα με εξάγωνο κλειδί για να ανοίξετε τη βάνα. Κλείστε την μετά από 5 δευτερόλεπτα και ελέγξτε για τυχόν διαρροή αερίου. Με τη χρήση σαπουνόνερο, ελέγξτε για διαρροή αερίου από τα εκχειλιωμένα τμήματα της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας και από τις ράβδους των βαλβίδων. Μόλις ολοκληρωθεί ο έλεγχος, σκουπίστε το σαπουνόνερο.
- 7) Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα πλήρωσης από τη θυρίδα συντήρησης της βάνας διακοπής αερίου και, στη συνέχεια, ανοίξτε πλήρως τις βάνες διακοπής υγρού και αερίου. (Μην επιχειρήσετε να στρέψετε τη ράβδο της βάνας πέρα από το σημείο που σταματά.)
- 8) Σφίξτε τα πώματα των βανών και τα πώματα των θυρίδων συντήρησης για τις βάνες διακοπής υγρού και αερίου με ροπόκλειδο εφαρμόζοντας την καθορισμένη ροπή.

*1. Μήκος σωλήνα σε σχέση με το χρόνο λειτουργίας της αντλίας κενού.

Μήκος σωλήνα	Έως και 15 m	Μεγαλύτερο από 15 m
Χρόνος λειτουργίας	Τουλάχιστον 10 λεπτά.	Τουλάχιστον 15 λεπτά.

*2. Αν ο δείκτης του σύνθετου μανομέτρου κινείται προς τα πίσω, το ψυκτικό ενδέχεται να περιέχει νερό ή κάποιος σύνδεσμος του σωλήνα ενδέχεται να είναι χαλαρός. Ελέγξτε όλους τους συνδέσμους των σωλήνων και σφίξτε ξανά τα παξιμάδια, εφόσον χρειάζεται και, στη συνέχεια επαναλάβετε τα βήματα 2) έως 4).

Εγκατάσταση εξωτερικής μονάδας

6. Πλήρωση ψυκτικού

Ελέγξτε τον τύπο του ψυκτικού που πρέπει να χρησιμοποιηθεί (στην πινακίδα της μονάδας).

Πραγματοποιήστε πλήρωση από το σωλήνα αερίου σε μορφή υγρού.

1-1. Πλήρωση με επιπλέον ψυκτικό

- Αν το συνολικό μήκος των σωλήνων ψυκτικού υπερβαίνει τα 10 m, προσθέστε ψυκτικό.
- Αφαιρέστε 10 m από το συνολικό μήκος και γράψτε το αποτέλεσμα στη στήλη.

$$20 \text{ g} \times \boxed{} \text{ m} = \boxed{} \text{ g}$$

1-2. Πλήρης αναπλήρωση ψυκτικού

Η συνολική ποσότητα που πρέπει να προστεθεί είναι η ποσότητα που εμφανίζεται στην πλάκα του μηχανήματος και η ποσότητα του πρόσθετου ψυκτικού.

Σημαντικές πληροφορίες που αφορούν το ψυκτικό που χρησιμοποιείται

Αυτό το προϊόν περιέχει φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου.
Μην εκλύετε αέρια στην ατμόσφαιρα.

Τύπος ψυκτικού: **R32**

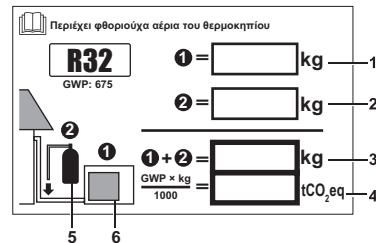
Τιμή GWP⁽¹⁾: **675** ^{(1) GWP = δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη}

Συμπληρώστε με ανεξίτηλο μελάνι,

- ① την ποσότητα πλήρωσης ψυκτικού του προϊόντος από το εργοστάσιο,
- ② την πρόσθετη ποσότητα ψυκτικού που πληρώθηκε στο χώρο εγκατάστασης και
- ①+② τη συνολική ποσότητα πλήρωσης ψυκτικού
- ④ tCO₂eq σύμφωνα με τον τύπο (στρογγυλοποιημένο στα 2 δεκαδικά ψηφία)

στην ετικέτα πλήρωσης ψυκτικού που παρέχεται με το προϊόν.

Πρέπει να κολλήσετε τη συμπληρωμένη ετικέτα κοντά στη θύρα πλήρωσης του προϊόντος (π.χ. στο εσωτερικό του καλύμματος της βάνας διακοπής).



- 1 ποσότητα πλήρωσης ψυκτικού του προϊόντος από το εργοστάσιο: ανατρέξτε στην πινακίδα ονομασίας της μονάδας
- 2 πρόσθετη ποσότητα ψυκτικού που πληρώθηκε στο χώρο εγκατάστασης
- 3 συνολική ποσότητα πλήρωσης ψυκτικού
- 4 εκπομπές αερίων θερμοκηπίου της συνολικής ποσότητας πλήρωσης ψυκτικού εκφρασμένες σε τόνους ισοδύναμου CO₂ (διοξειδίου του άνθρακα)
- 5 κύλινδρος ψυκτικού και πολλαπλή για πλήρωση
- 6 εξωτερική μονάδα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για την εθνική εφαρμογή των κανονισμών της ΕΕ σχετικά με ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ενδέχεται να απαιτείται αναγραφή των πληροφοριών στην ανάλογη επίσημη εθνική γλώσσα στη μονάδα. Ως εκ τούτου, με τη μονάδα παρέχεται και μια επιπρόσθετη πολύγλωσση ετικέτα για τα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου. Οι οδηγίες επικόλλησης περιγράφονται στο πίσω μέρος αυτής της ετικέτας.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Στην Ευρώπη, οι **εκπομπές αερίων θερμοκηπίου** της συνολικής ποσότητας πλήρωσης ψυκτικού στο σύστημα (εκφρασμένες σε τόνους ισοδύναμου CO₂) χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό των διαστημάτων συντήρησης. Τηρείτε την ισχύουσα νομοθεσία.

Τύπος υπολογισμού των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου:

Τιμή GWP του ψυκτικού × Συνολική ποσότητα πλήρωσης ψυκτικού [σε kg] / 1000

Χρησιμοποιήστε την τιμή GWP που αναγράφεται στην ετικέτα πλήρωσης ψυκτικού. Αυτή η τιμή GWP βασίζεται στην 4η έκθεση αξιολόγησης IPCC. Η τιμή GWP που αναφέρεται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να μην είναι ενημερωμένη (δηλαδή, να βασίζεται στην 3η έκθεση αξιολόγησης IPCC).

Προφυλάξεις για το συμπιεστή

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

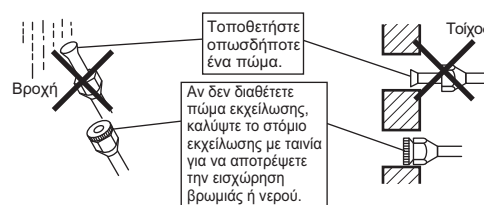
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας - Χρησιμοποιήστε αυτόν το συμπιεστή μόνο σε γειωμένο σύστημα. - ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ την τροφοδοσία πριν από τη συντήρηση. - Επανατοποθετήστε το κάλυμμα ακροδεκτών πριν από τη θέση σε λειτουργία.
	Κίνδυνος τραυματισμού Φορέστε προστατευτικά γυαλιά.
	Κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς - Χρησιμοποιήστε κόπτη σωλήνων, για να αφαιρέσετε το συμπιεστή. - ΜΗΝ χρησιμοποιήσετε φακό. Το σύστημα περιέχει ψυκτικό υπό πίεση. - ΜΗΝ οδηγείτε σε συνθήκες αέρα ή κενού. - Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα ψυκτικά και λιπαντικά.
	Κίνδυνος εγκαύματος ΜΗΝ αγγίζετε με γυμνά χέρια κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά τη λειτουργία.

Εγκατάσταση εξωτερικής μονάδας

7. Εργασίες σωλήνωσης ψυκτικού

7-1 Προφυλάξεις κατά το χειρισμό των σωλήνων

- 1) Προστατέψτε το ανοιχτό άκρο του σωλήνα από τη σκόνη και την υγρασία.
- 2) Όλες οι κάμψεις σωλήνα πρέπει να είναι όσο πιο ομαλές γίνεται. Χρησιμοποιήστε εργαλείο κάμψης σωλήνων.

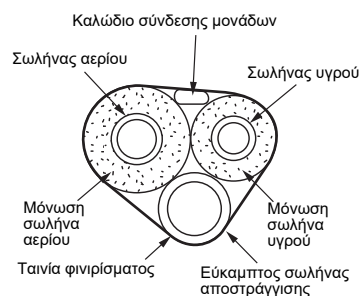


7-2 Επιλογή χαλκοσωλήνων και θερμομονωτικών υλικών

Αν χρησιμοποιείτε χαλκοσωλήνες και συνδέσεις του εμπορίου, προσέξτε τα εξής:

- 1) Μονωτικό υλικό: Αφρός πολυαιθυλενίου
Ταχύτητα μεταφοράς θερμότητας: 0,041 έως 0,052 W/mK (0,035 έως 0,045 kcal/(mh •°C))
Η θερμοκρασία της επιφάνειας του σωλήνα ψυκτικού αερίου φτάνει τους 110°C το μέγιστο.
Επιλέξτε θερμομονωτικά υλικά που αντέχουν σε αυτήν τη θερμοκρασία.
- 2) Μονώστε οπωσδήποτε τις σωληνώσεις αερίου και τις σωληνώσεις υγρού ακολουθώντας τις παρακάτω διαστάσεις μόνωσης.

Πλευρά αερίου	Πλευρά υγρού	Θερμομόνωση σωλήνα αερίου	Θερμομόνωση σωλήνα υγρού
Εξωτ. διάμετρος 12,7 mm	Εξωτ. διάμετρος 6,4 mm	Εσωτ. διάμετρος 14-16 mm	Εσωτ. διάμετρος 8-10 mm
Ελάχιστη ακτίνα κάμψης		Πάχος 10 mm ελάχ.	
40 mm ή μεγαλύτερη	30 mm ή μεγαλύτερη		
Πάχος 0,8 mm (C1220T-O)			



- 3) Πραγματοποιήστε χωριστή θερμομόνωση για τους σωλήνες ψυκτικού αερίου και υγρού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

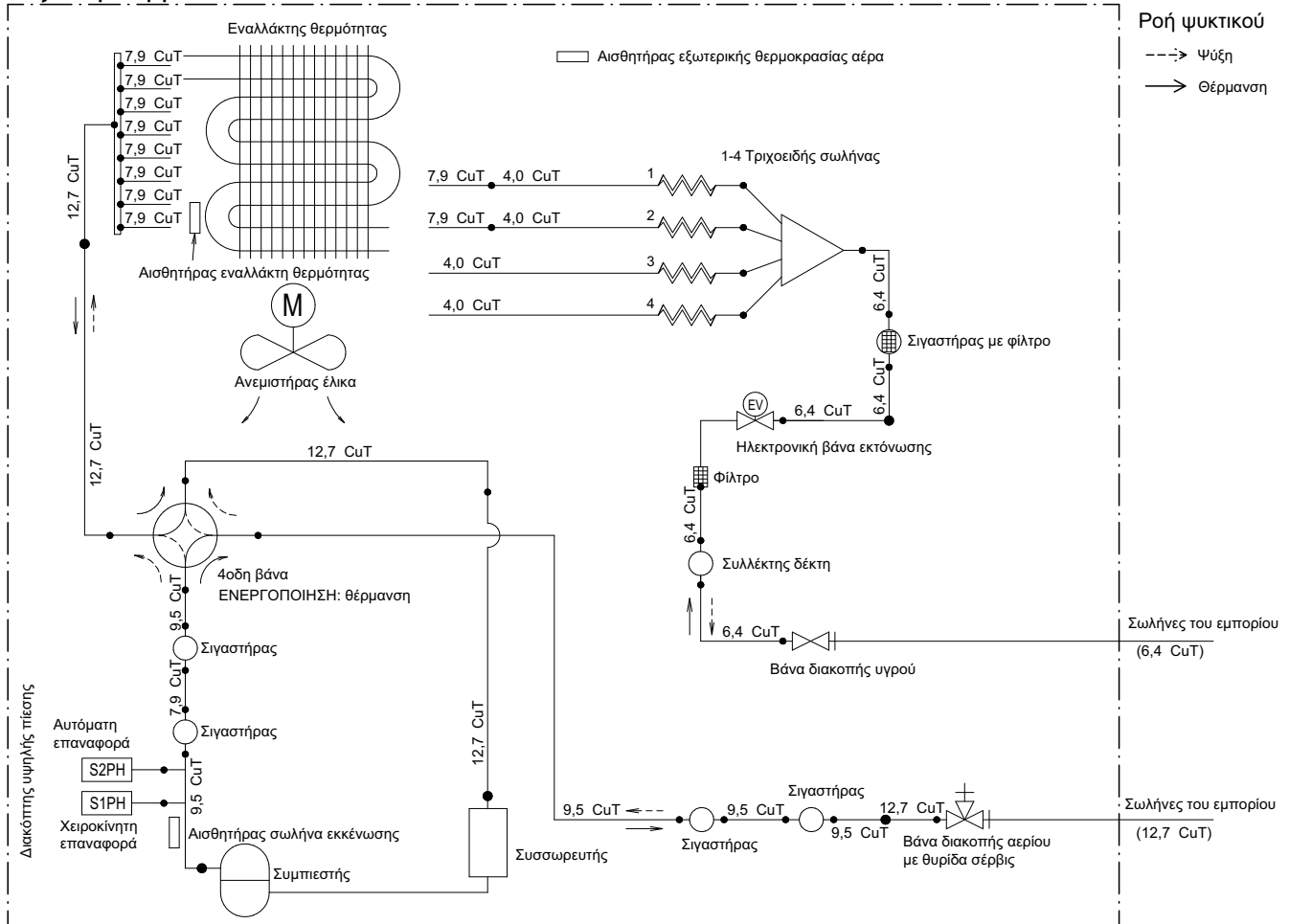
Οι σωληνώσεις και τα άλλα τμήματα που υπόκεινται σε πίεση πρέπει να είναι συμβατά με την εφαρμοστέα νομοθεσία και κατάλληλα για το ψυκτικό που χρησιμοποιείται. Για το ψυκτικό χρησιμοποιήστε ανοξείδωτους σωλήνες από χαλκό αποξειδωμένο με φωσφορικό οξύ χωρίς συγκόλληση.

Εγκατάσταση εξωτερικής μονάδας

7-3 Διάγραμμα σωληνώσεων

Διάγραμμα σωληνώσεων για τη μονάδα RXM60M3V1B9

Εξωτερική μονάδα



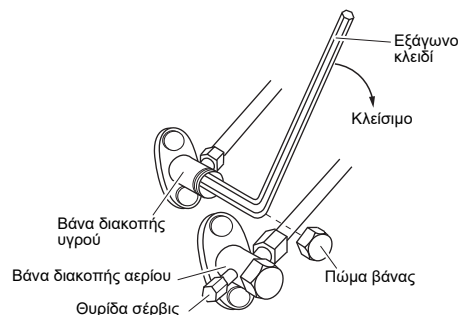
Κατηγορίες εξοπλισμού PED - Διακόπτες υψηλής πίεσης: κατηγορία IV, συμπιεστής: κατηγορία II, άλλος εξοπλισμός: άρθρο 4§3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο διακόπτης υψηλής πίεσης είναι ενεργοποιημένος, πρέπει να πραγματοποιηθεί χειροκίνητη επαναφορά του από εξειδικευμένο τεχνικό.

Λειτουργία εκκένωσης

Για να προστατέψετε το περιβάλλον, πραγματοποιήστε εκκένωση όταν πρόκειται να αλλάξετε θέση ή να απορρίψετε τη μονάδα.

- 1) Αφαιρέστε το πώμα από τη βάνα διακοπής υγρού και τη βάνα διακοπής αερίου.
- 2) Διεξαγάγετε τη λειτουργία εξαναγκασμένης ψύξης.
- 3) Μετά από 3 έως 4 λεπτά, κλείστε τη βάνα διακοπής υγρού με ένα εξαγωνικό κλειδί.
- 4) Μετά από 5 έως 6 λεπτά, κλείστε τη βάνα διακοπής αερίου και διακόψτε τη λειτουργία εξαναγκασμένης ψύξης.



Λειτουργία εξαναγκασμένης ψύξης

■ Χρήση του διακόπτη ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ της εσωτερικής μονάδας

Πατήστε το διακόπτη ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ της εσωτερικής μονάδας για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα. (Θα ξεκινήσει η λειτουργία.)

- Η λειτουργία εξαναγκασμένης ψύξης θα σταματήσει αυτόματα μετά από 15 λεπτά περίπου.

Για να διακόψετε τη λειτουργία, πατήστε το διακόπτη ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ της εσωτερικής μονάδας.

■ Χρήση του τηλεχειριστηρίου της εσωτερικής μονάδας

Εκτελέστε τη δοκιμαστική λειτουργία με τον τρόπο λειτουργίας ρυθμισμένο στην ψύξη. Για τη διαδικασία δοκιμαστικής λειτουργίας, διαβάστε το εγχειρίδιο εγκατάστασης που είναι προσαρτημένο στην εσωτερική μονάδα και το εγχειρίδιο του τηλεχειριστηρίου.

- Η λειτουργία εξαναγκασμένης ψύξης θα σταματήσει αυτόματα μετά από 30 λεπτά περίπου.

Για να διακόψετε τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία εξαναγκασμένης ψύξης και η εξωτερική θερμοκρασία είναι -10°C ή χαμηλότερη, ενδέχεται να ενεργοποιηθεί η διάταξη ασφαλείας και να διακοπεί η λειτουργία. Σε αυτήν την περίπτωση, αυξήστε τη θερμοκρασία του αισθητήρα εξωτερικής θερμοκρασίας στην εξωτερική μονάδα σε -10°C ή υψηλότερη τιμή. Θα ξεκινήσει η λειτουργία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μονάδα συνοδεύεται από την παρακάτω ετικέτα. Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες.



- Όταν το κύκλωμα ψύξης έχει διαρροή, μη διεξάγετε εκκένωση με τον συμπιεστή.
- Χρησιμοποιήστε το σύστημα ανάκτησης σε διαφορετικό κύλινδρο.
- Προειδοποίηση, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης κατά τη διεξαγωγή της εκκένωσης.
- Η εκκένωση με συμπιεστή μπορεί να οδηγήσει σε αυτανάφλεξη λόγω της εισόδου αέρα κατά την εκκένωση.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται:

- 1) Σήμα προειδοποίησης (ISO 7010 – W001)
- 2) Προειδοποίηση, Εκρηκτικό υλικό (ISO 7010 – W002)
- 3) Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή (ISO 7000 – 0790)
- 4) Εγχειρίδιο χειριστή, οδηγίες λειτουργίας (ISO 7000 – 1641)
- 5) Ένδειξη σέρβις, διαβάστε το τεχνικό εγχειρίδιο (ISO 7000 – 1659)

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

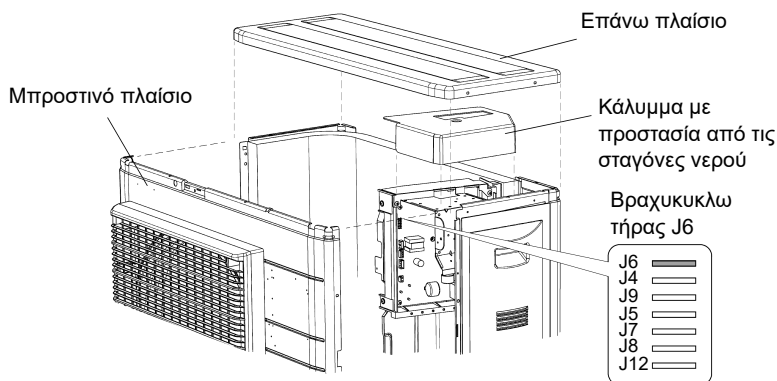
- Κατά τη λειτουργία εκκένωσης, μην αγγίζετε το μπλοκ ακροδεκτών. Φέρει υψηλή τάση και αν το αγγίξετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Αφού κλείσετε τη βάνα διακοπής υγρού, κλείστε τη βάνα διακοπής αερίου εντός 3 λεπτών και, στη συνέχεια, διακόψτε την εξαναγκασμένη λειτουργία.

Ρύθμιση για εγκαταστάσεις (ψύξη σε χαμηλή εξωτερική θερμοκρασία)

Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για εγκαταστάσεις, όπως χώρους που περιλαμβάνουν εξοπλισμό ή υπολογιστές. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ποτέ σε κατοικία ή γραφείο όπου βρίσκονται άνθρωποι.

- Αν κόψετε το βραχυκυκλωτήρα 6 (J6) στην πλακέτα κυκλώματος, το εύρος λειτουργίας θα επεκταθεί έως τους -15°C . Ωστόσο, η λειτουργία θα διακοπεί αν η εξωτερική θερμοκρασία μειωθεί κάτω από τους -20°C και θα ξεκινήσει ξανά όταν η θερμοκρασία αυξηθεί.

- 1) Αφαιρέστε την επάνω πλάκα της εξωτερικής μονάδας.
- 2) Αφαιρέστε την μπροστινή πλάκα.
- 3) Αφαιρέστε το κάλυμμα που διαθέτει προστασία από τις σταγόνες νερού.
- 4) Κόψτε το βραχυκυκλωτήρα (J6) στο εσωτερικό της PCB.



ΠΡΟΣΟΧΗ

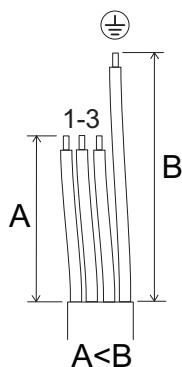
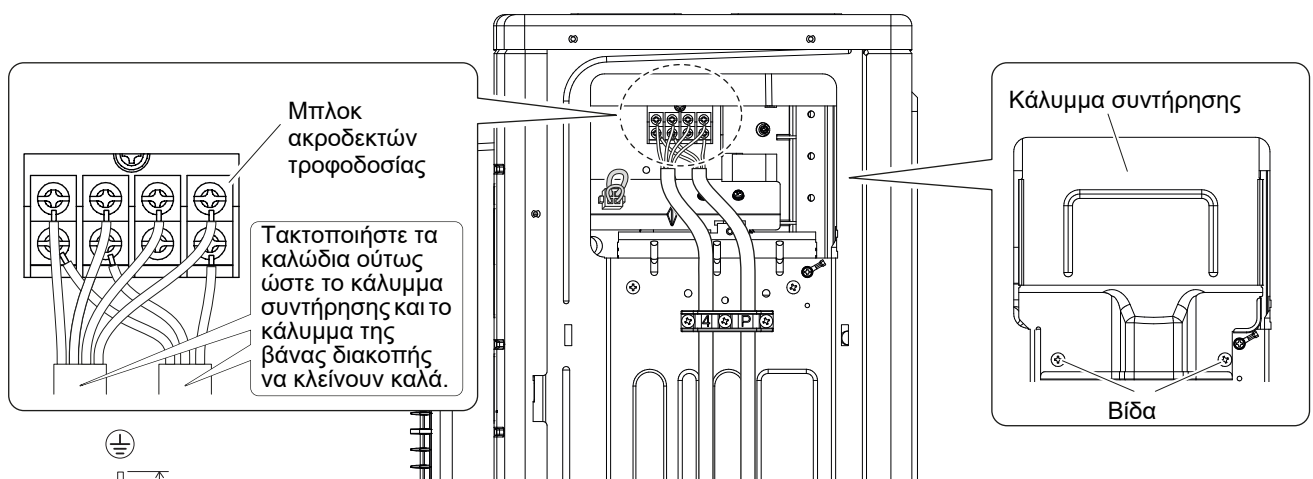
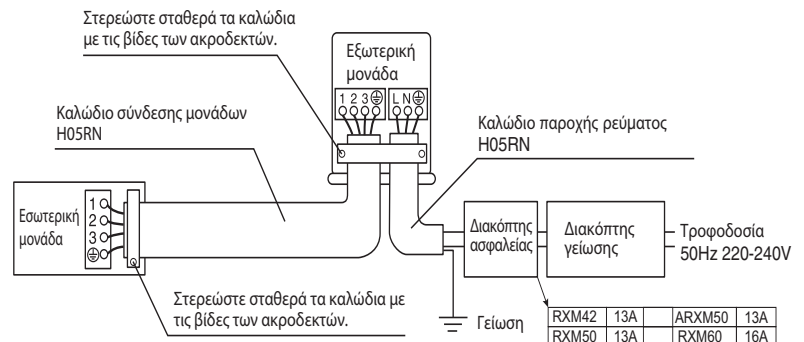
- Αν η εξωτερική μονάδα έχει εγκατασταθεί έτσι ώστε ο εναλλάκτης θερμότητας της μονάδας να εκτίθεται άμεσα στον άνεμο, τοποθετήστε έναν ανεμοφράκτη.
- Ενδέχεται να παραχθούν διακοπτόμενοι θόρυβοι από την εσωτερική μονάδα λόγω της ενεργοποίησης και απενεργοποίησης του εξωτερικού ανεμιστήρα κατά τη χρήση των ρυθμίσεων για εγκαταστάσεις.
- Μην τοποθετείτε υγραντήρες ή άλλα αντικείμενα που ενδέχεται να αυξήσουν την υγρασία στους χώρους όπου χρησιμοποιούνται οι ρυθμίσεις για εγκαταστάσεις.
- Ένας υγραντήρας ενδέχεται να προκαλέσει συμπύκνωση υγρασίας στο άνοιγμα εξαερισμού της εσωτερικής μονάδας.
- Αν κόψετε το βραχυκυκλωτήρα 6 (J6), η ρύθμιση ταχύτητας του εσωτερικού ανεμιστήρα ρυθμίζεται στην υψηλότερη θέση. Γνωστοποιήστε αυτό το φαινόμενο στο χρήστη.

Καλωδίωση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε κομμένα καλώδια ή πολύκλωνα καλώδια, καλώδια επέκτασης ή συνδέσεις σε αστέρα, επειδή ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
 - Μην χρησιμοποιείτε στο εσωτερικό του προϊόντος ηλεκτρικά εξαρτήματα που αγοράσατε από τοπικά καταστήματα. (Μην διακλαδώνετε την ηλεκτρική σύνδεση για την αντλία αποστράγγισης κλπ., από το μπλοκ ακροδεκτών.) Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
 - Τοποθετήστε οπωσδήποτε έναν ανιχνευτή διαρροής γείωσης. (Έναν διακόπτη που μπορεί να αντέξει υψηλότερες αρμονικές.) (Αυτή η μονάδα χρησιμοποιεί έναν inverter, που σημαίνει ότι πρέπει να χρησιμοποιήσετε έναν ανιχνευτή διαρροής γείωσης ικανό να αντέξει αρμονικές για να αποτρέψετε τυχόν δυσλειτουργία του ίδιου του ανιχνευτή διαρροής γείωσης.)
 - Χρησιμοποιήστε έναν διακόπτη τύπου αποσύνδεσης όλων των πόλων με απόσταση τουλάχιστον 3 mm μεταξύ των σημείων επαφής.
 - Μην συνδέετε το καλώδιο ρεύματος στην εσωτερική μονάδα. Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ τον διακόπτη ασφαλείας μέχρι να ολοκληρωθούν όλες οι εργασίες.

- 1) Απογυμνώστε τη μόνωση από το καλώδιο (20 mm).
- 2) Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας, **ώστε οι αριθμοί των ακροδεκτών να ταιριάζουν μεταξύ τους**. Σφίξτε καλά τις βίδες των ακροδεκτών. Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε ένα απλό κατσαβίδι για να σφίξετε τις βίδες.



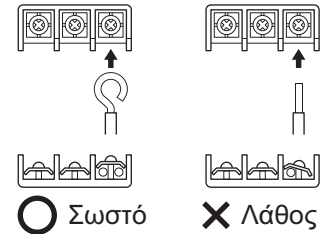
Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο γείωσης μεταξύ της διάταξης εξουδετέρωσης τάσης και του ακροδέκτη είναι μακρύτερο από τα υπόλοιπα καλώδια.

Καλωδίωση

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες κατά τη σύνδεση των καλωδίων στο μπλοκ ακροδεκτών τροφοδοσίας. Προφυλάξεις που πρέπει να ληφθούν για τη σύνδεση των καλωδίων ρεύματος.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά τη σύνδεση των καλωδίων στο μπλοκ ακροδεκτών με χρήση μονόκλωνων καλωδίων, φροντίστε να πραγματοποιήσετε περιέλιξη. Εάν προκύψουν προβλήματα κατά την εργασία, μπορεί να προκληθεί αύξηση θερμότητας και πυρκαγιά.



Απογύμνωση καλωδίου στο μπλοκ ακροδεκτών

- Αν πρέπει να χρησιμοποιήσετε πολύκλινα καλώδια, χρησιμοποιήστε οπωσδήποτε τον δακτυλιοειδή ακροδέκτη σύσφιγξης για σύνδεση στο μπλοκ ακροδεκτών τροφοδοσίας. Τοποθετήστε τους δακτυλιοειδείς ακροδέκτες σύσφιγξης στα καλώδια μέχρι το καλυμμένο μέρος τους και ασφαλίστε τους στη θέση τους.



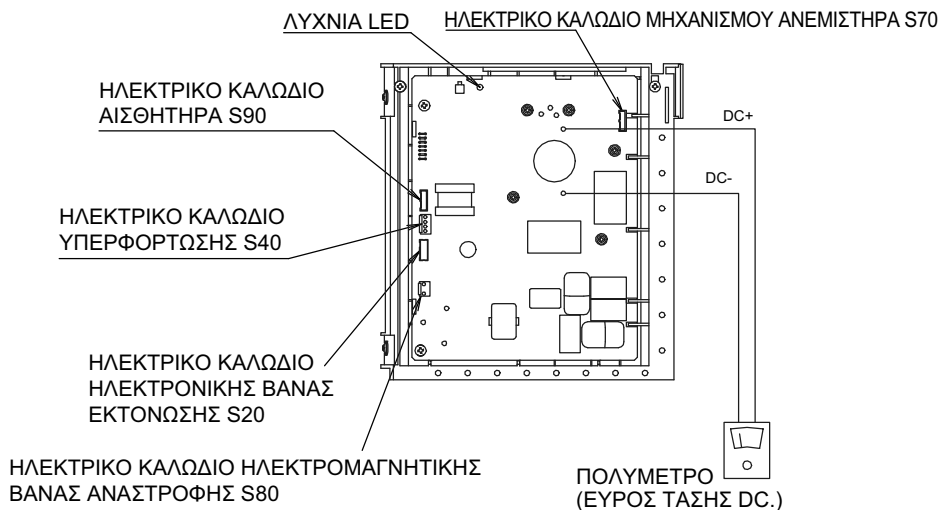
- 3) Τραβήξτε τα καλώδια και βεβαιωθείτε ότι δεν αποσυνδέονται. Στη συνέχεια, στερεώστε τα καλώδια στη σωστή θέση με ένα στοπ καλωδίων.

1. Ασφαλής χειρισμός των τμημάτων με υψηλή τάση

- Απενεργοποιήστε το διακόπτη κυκλώματος και περιμένετε 10 λεπτά πριν από τη συντήρηση.

1-1 Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας

- Ελέγξτε τη μέγιστη τιμή τάσης DC 50 V μεταξύ DB1 "+" και DB1 "-". (Ανατρέξτε στην ακόλουθη εικόνα.)



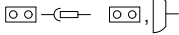
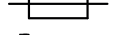
Σε περίπτωση μονάδας τύπου μόνο ψύξης, δεν υπάρχει 4οδη βάνα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όλες οι συνδέσεις του κυκλώματος, συμπεριλαμβανομένου του αισθητήρα, βρίσκονται υπό τάση τροφοδοσίας.

Καλωδίωση

Διάγραμμα καλωδίωσης

Ενοποιημένο υπόμνημα διαγράμματος καλωδίωσης			
Για τα ισχύοντα εξαρτήματα και την αρίθμηση, ανατρέξτε στο αυτοκόλλητο του διαγράμματος καλωδίωσης που παρέχεται με τη μονάδα. Για την αρίθμηση των εξαρτημάτων χρησιμοποιούνται αραβικοί αριθμοί σε αύξουσα σειρά για κάθε εξάρτημα, οι οποίοι στην παρακάτω επισκόπηση εκφράζονται με το σύμβολο "" στον κωδικό του εξαρτήματος.			
	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ		: ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΓΕΙΩΣΗ
	: ΣΥΝΔΕΣΗ		: ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΓΕΙΩΣΗ (ΒΙΔΩΤΗ)
	: ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ		: ΑΝΟΡΘΩΤΗΣ
	: ΓΕΙΩΣΗ		: ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΡΕΛΕ
	: ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΟΥ		: ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ
	: ΑΣΦΑΛΕΙΑ		: ΑΚΡΟΔΕΚΤΗΣ
	: ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ		: ΠΛΑΚΕΤΑ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ
	: ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ		: ΣΦΙΓΚΤΗΡΑΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ
BLK : ΜΑΥΡΟ	GRN : ΠΡΑΣΙΝΟ	PNK : ΡΟΖ	WHT : ΛΕΥΚΟ
BLU : ΜΠΛΕ	GRY : ΓΚΡΙ	PRP, PPL : ΜΩΒ	YLW : ΚΙΤΡΙΝΟ
BRN : ΚΑΦΕ	ORG : ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ	RED : ΚΟΚΚΙΝΟ	
A*P	: ΠΛΑΚΕΤΑ ΤΥΠΩΜΕΝΟΥ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	PS	: ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕΤΑΓΩΓΗΣ
BS*	: ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	PTC*	: ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ PTC (ΘΕΤΙΚΟΥ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ)
BZ, H*O	: ΒΟΜΒΗΤΗΣ	Q*	: ΔΙΠΟΛΙΚΟ ΤΡΑΝΖΙΣΤΟΡ ΜΟΝΩΜΕΝΗΣ ΘΥΡΑΣ (IGBT)
C*	: ΠΥΚΝΩΤΗΣ	Q*DI	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΓΕΙΩΣΗΣ
AC*, CN*, E*, HA*, HE, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R*_*	: ΣΥΝΔΕΣΗ, ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	Q*L	: ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗ
D*, V*D	: ΔΙΟΔΟΣ	Q*M	: ΘΕΡΜΙΚΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ
DB*	: ΓΕΦΥΡΑ ΜΕ ΔΙΟΔΟ	R*	: ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ
DS*	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ DIP	R*T	: ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ
E*H	: ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ	RC	: ΔΕΚΤΗΣ
F*U, FU* (ΓΙΑ ΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ, ΑΝΑΤΡΕΨΤΕ ΣΤΗΝ PCB ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΣΑΣ)	: ΑΣΦΑΛΕΙΑ	S*C	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
FG*	: ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ (ΓΕΙΩΣΗ ΠΛΑΙΣΙΟΥ)	S*L	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΜΕ ΠΛΩΤΗΡΑ
H*	: ΠΛΕΞΟΥΔΑ ΚΑΛΩΔΙΩΝ	S*NPH	: ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΠΙΕΣΗΣ (ΥΨΗΛΗ)
H*P, LED*, V*L	: ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ, ΛΥΧΝΙΑ LED	S*NPL	: ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΠΙΕΣΗΣ (ΧΑΜΗΛΗ)
H*P	: ΛΥΧΝΙΑ LED (ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ - ΠΡΑΣΙΝΗ)	S*PH, HPS*	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΙΕΣΗΣ (ΥΨΗΛΗ)
HIGH VOLTAGE	: ΥΨΗΛΗ ΤΑΣΗ	S*PL	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΙΕΣΗΣ (ΧΑΜΗΛΗ)
IES	: ΕΞΥΓΙΝΟΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ	S*T	: ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ
IPM*	: ΕΞΥΓΙΝΗ ΜΟΝΑΔΑ ΙΣΧΥΟΣ	S*W, SW*	: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	: ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΡΕΛΕ	SA*, F1S	: ΑΠΛΩΓΕΑΣ ΥΠΕΡΤΑΣΗΣ
L	: ΤΑΣΗ	SR*, WLU	: ΔΕΚΤΗΣ ΣΗΜΑΤΟΣ
L*	: ΠΗΝΙΟ	SS*	: ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ
L*R	: ΕΠΑΓΩΓΕΑΣ	SHEET METAL	: ΣΤΑΘΕΡΗ ΠΛΑΚΑ ΠΛΑΚΕΤΑΣ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ
M*	: ΒΑΘΜΙΔΩΤΟΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ	T*R	: ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΣ
M*C	: ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΣΥΜΠΙΕΣΤΗ	TC, TRC	: ΠΟΜΠΟΣ
M*F	: ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	V*, R*V	: ΒΑΡΙΣΤΟΡ
M*P	: ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	V*R	: ΓΕΦΥΡΑ ΜΕ ΔΙΟΔΟ
M*S	: ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΠΕΡΣΙΔΑΣ	WRC	: ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	: ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΡΕΛΕ	X*	: ΑΚΡΟΔΕΚΤΗΣ
N	: ΟΥΔΕΤΕΡΟ	X*M	: ΠΛΑΚΕΤΑ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ (ΜΠΛΟΚ)
n = *, N=*	: ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΕΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΠΥΡΗΝΑ ΦΕΡΡΙΤΗ	Y*E	: ΠΗΝΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΕΚΤΟΝΩΣΗΣ
PAM	: ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΠΛΑΤΟΥΣ ΠΑΛΜΩΝ	Y*R, Y*S	: ΠΗΝΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΑΝΑΣΤΡΟΦΗΣ
PCB*	: ΠΛΑΚΕΤΑ ΤΥΠΩΜΕΝΟΥ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	Z*C	: ΠΥΡΗΝΑΣ ΦΕΡΡΙΤΗ
PM*	: ΜΟΝΑΔΑ ΙΣΧΥΟΣ	ZF, Z*F	: ΦΙΛΤΡΟ ΘΟΡΥΒΟΥ

Αναμονή για εξοικονόμηση ενέργειας

Η λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας απενεργοποιεί την τροφοδοσία στην εξωτερική μονάδα και θέτει την εσωτερική μονάδα σε κατάσταση αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας, μειώνοντας έτσι την κατανάλωση ενέργειας του κλιματιστικού.

Η λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας λειτουργεί στις ακόλουθες εσωτερικές μονάδες.

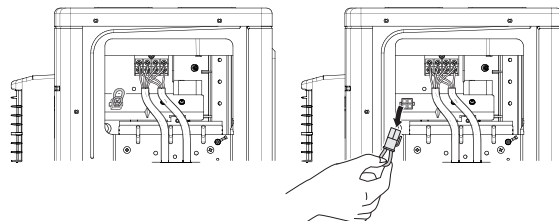
Για τους τύπους FTXM, FVXM.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για άλλα μοντέλα εκτός από τα καθορισμένα.

■ Διαδικασία ενεργοποίησης της λειτουργίας αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας

- 1) Ελέγξτε εάν ο γενικός διακόπτης τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένος. Απενεργοποιήστε τον αν δεν έχει απενεργοποιηθεί.
- 2) Αφαιρέστε το κάλυμμα της βάνας διακοπής.
- 3) Αφαιρέστε το κάλυμμα συντήρησης.
- 4) Αποσυνδέστε τον επιλεκτικό ακροδέκτη για τη λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας.
- 5) Ενεργοποιήστε τον γενικό διακόπτη παροχής ρεύματος.



Απενεργοποίηση
λειτουργίας αναμονής για
εξοικονόμηση ενέργειας.

Ενεργοποίηση λειτουργίας
αναμονής για εξοικονόμηση
ενέργειας.

Η λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας
απενεργοποιείται πριν από την αποστολή της μονάδας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προτού συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τον επιλεκτικό ακροδέκτη για τη λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένος.
- Ο επιλεκτικός ακροδέκτης για τη λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας απαιτείται αν έχει συνδεθεί άλλη εσωτερική μονάδα εκτός από τις παραπάνω αναφερόμενες μονάδες.

Λυχνία LED στην PCB εξωτερικής μονάδας

Η λυχνία LED στην PCB ΣΒΗΝΕΙ για εξοικονόμηση ενέργειας, όταν δεν λειτουργεί η μονάδα. Ακόμα κι αν η λυχνία LED είναι ΣΒΗΣΤΗ, υπάρχει πιθανότητα να παρέχεται ρεύμα στο μπλοκ ακροδεκτών, στην PCB και ούτω καθεξής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πρέπει να ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ την τροφοδοσία κατά τον έλεγχο της μονάδας.

Δοκιμαστική λειτουργία και έλεγχος

1. Δοκιμαστική λειτουργία και έλεγχος

1-1 Μετρήστε την τάση τροφοδοσίας και βεβαιωθείτε ότι κυμαίνεται στο προδιαγραφόμενο εύρος.

1-2 Πρέπει να εκτελέσετε τη δοκιμαστική λειτουργία στη λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης.

■ Για την αντλία θερμότητας

- Στη λειτουργία ψύξης, επιλέξτε τη χαμηλότερη προγραμματιζόμενη θερμοκρασία. Στη λειτουργία θέρμανσης, επιλέξτε την υψηλότερη προγραμματιζόμενη θερμοκρασία.

- 1) Η δοκιμαστική λειτουργία ενδέχεται να απενεργοποιηθεί σε οποιαδήποτε από τις δύο λειτουργίες ανάλογα με τη θερμοκρασία χώρου.
- 2) Μετά την ολοκλήρωση της δοκιμαστικής λειτουργίας, ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε κανονικό επίπεδο (26°C έως 28°C στη λειτουργία ψύξης, 20°C έως 24°C στη λειτουργία θέρμανσης).
- 3) Για λόγους προστασίας, το σύστημα απενεργοποιεί τη λειτουργία επανεκκίνησης για 3 λεπτά μετά από την απενεργοποίησή του.

1-3 Εκτελέστε τη δοκιμαστική λειτουργία σύμφωνα με το εγχειρίδιο λειτουργίας, για να εξασφαλίσετε ότι όλες οι λειτουργίες και τα εξαρτήματα, όπως η κίνηση της γρίλιας, λειτουργούν σωστά.

- Το κλιματιστικό καταναλώνει μικρή ποσότητα ισχύος όταν βρίσκεται στη λειτουργία αναμονής. Αν το σύστημα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα μετά από την εγκατάστασή του, κλείστε το διακόπτη για να περιορίσετε την άσκοπη κατανάλωση ενέργειας.
- Εάν κλείσετε το διακόπτη για να διακόψετε την τροφοδοσία του κλιματιστικού, το σύστημα θα επανέλθει στην αρχική λειτουργία όταν ανοίξετε ξανά το διακόπτη.

2. Διάγνωση σφαλμάτων μέσω LED στην PCB εξωτερικής μονάδας

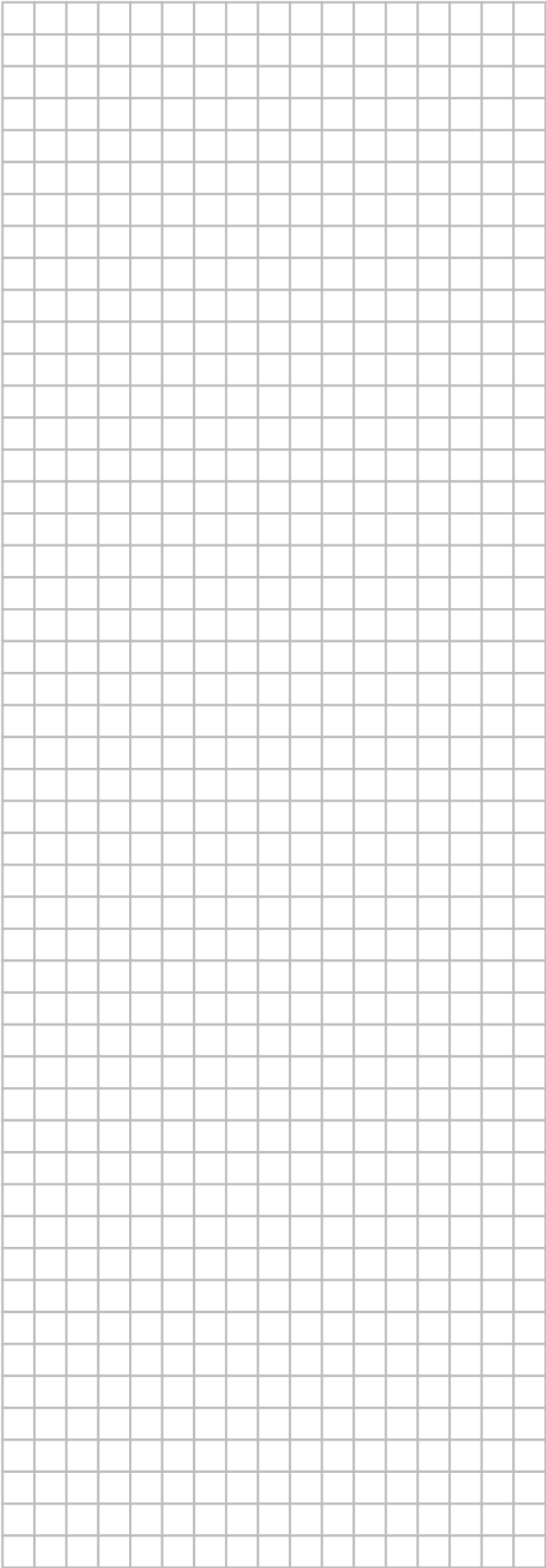
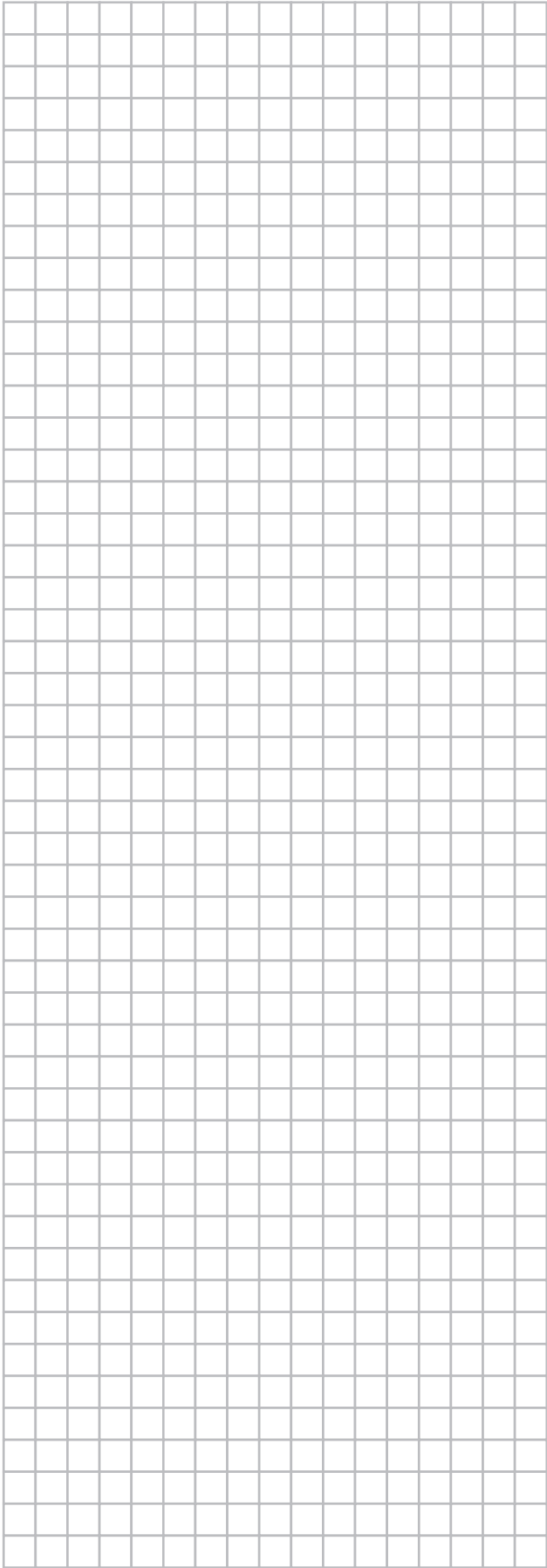
Διάγνωση		
	Η λυχνία LED αναβοσβήνει	Κανονική -> ελέγξτε την εσωτερική μονάδα
	Η λυχνία LED είναι ANAMMENH	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ και ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ξανά την τροφοδοσία και ελέγξτε τη λυχνία LED μέσα σε περίπου 3 λεπτά. (Αν η λυχνία LED επανέλθει, η PCB της εξωτερικής μονάδας είναι ελαττωματική.)
	Η λυχνία LED είναι ΣΒΗΣΤΗ	ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ 1: Τάση τροφοδοσίας (Για εξοικονόμηση ενέργειας) ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ 2: Βλάβη τροφοδοσίας ρεύματος ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ 3: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ και ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ξανά την τροφοδοσία και ελέγξτε τη λυχνία LED μέσα σε περίπου 3 λεπτά. (Αν η λυχνία LED επανέλθει, η PCB της εξωτερικής μονάδας είναι ελαττωματική.)

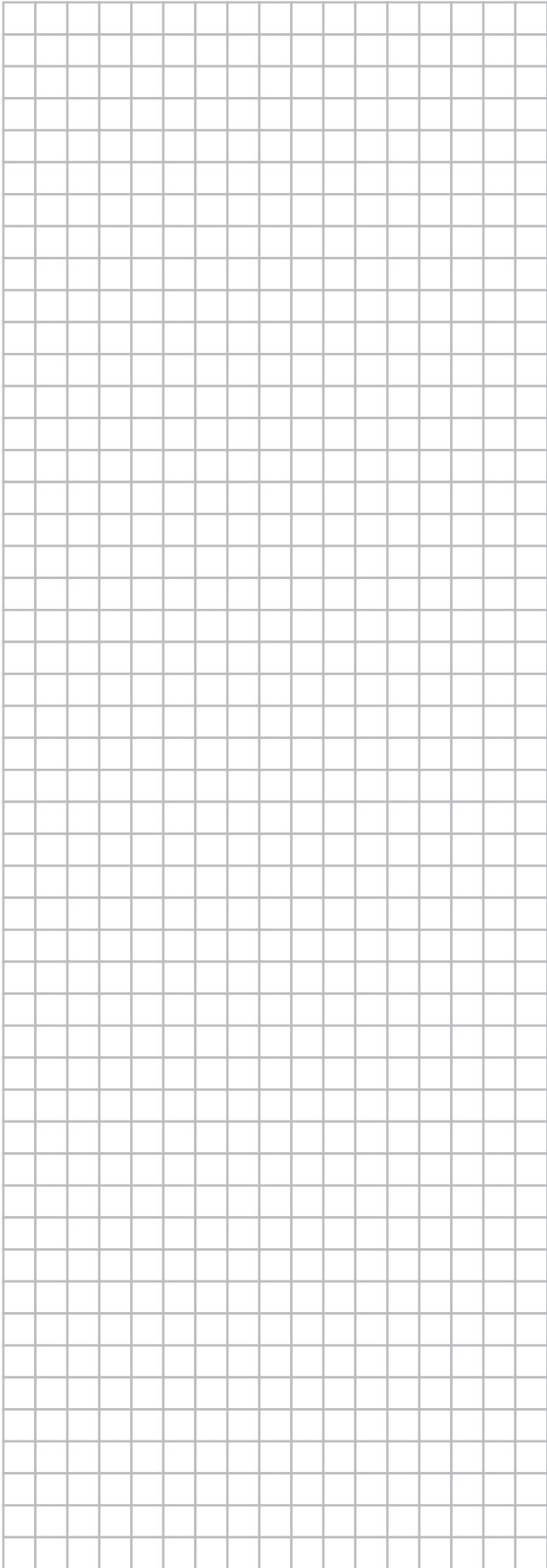
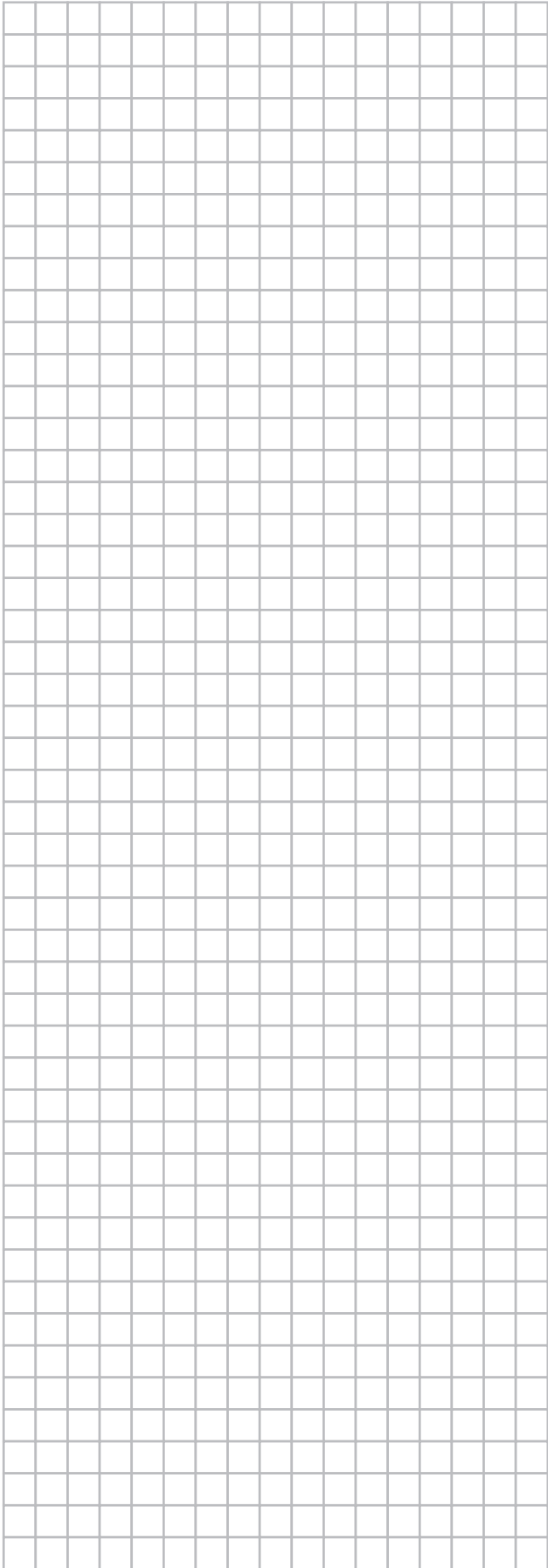
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο εντοπισμός σφαλμάτων θα πρέπει να γίνει μέσω της λειτουργίας διάγνωσης βλαβών του τηλεχειριστηρίου.

3. Στοιχεία ελέγχου

Στοιχεία ελέγχου	Σύμπτωμα	Έλεγχος
Οι εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες έχουν εγκατασταθεί σωστά σε σταθερές βάσεις.	Πτώση, κραδασμοί, θόρυβος	
Δεν υπάρχουν διαρροές ψυκτικού αερίου.	Ατελής λειτουργία ψύξης/θέρμανσης	
Οι σωλήνες ψυκτικού αερίου και υγρού και η επέκταση του εσωτερικού εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι θερμομονωμένοι.	Διαρροή νερού	
Ο σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί σωστά.	Διαρροή νερού	
Το σύστημα διαθέτει κατάλληλη γείωση.	Διαρροή ηλεκτρικού ρεύματος	
Τα ηλεκτρικά καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα.	Ατελής λειτουργία ψύξης/θέρμανσης	
Έχουν χρησιμοποιηθεί τα προδιαγραφόμενα καλώδια για τη σύνδεση μεταξύ των μονάδων.	Η μονάδα δεν λειτουργεί ή υπάρχει κίνδυνος να καεί	
Δεν υπάρχουν εμπόδια στη διαδρομή αέρα στην είσοδο ή έξοδο αέρα της εσωτερικής ή της εξωτερικής μονάδας. Οι βάνες διακοπής είναι ανοιχτές.	Ατελής λειτουργία ψύξης/θέρμανσης	
Η εσωτερική μονάδα λαμβάνει σωστά τις εντολές από το τηλεχειριστήριο.	Η μονάδα δεν λειτουργεί	





DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2017 Daikin

